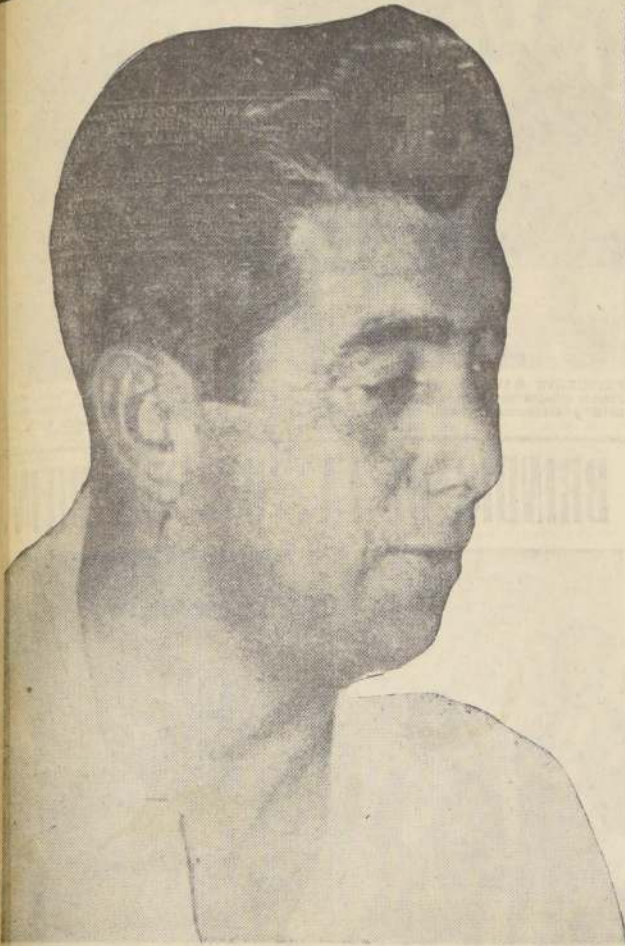


TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso.  
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,1 grados C. a las 6.30 horas. Máxima, 26,9 grados C. a las 15.50 horas.  
PRONOSTICO GENERAL: Las zonas Norte y Central acusarán alguna nubosidad durante el día. Las zonas Sur y Austral continuarán con mal tiempo, registrándose precipitaciones, las que alcanzarán hasta Concepción, por el Norte.

## Colo Colo triunfó bien; lo niegan los checos

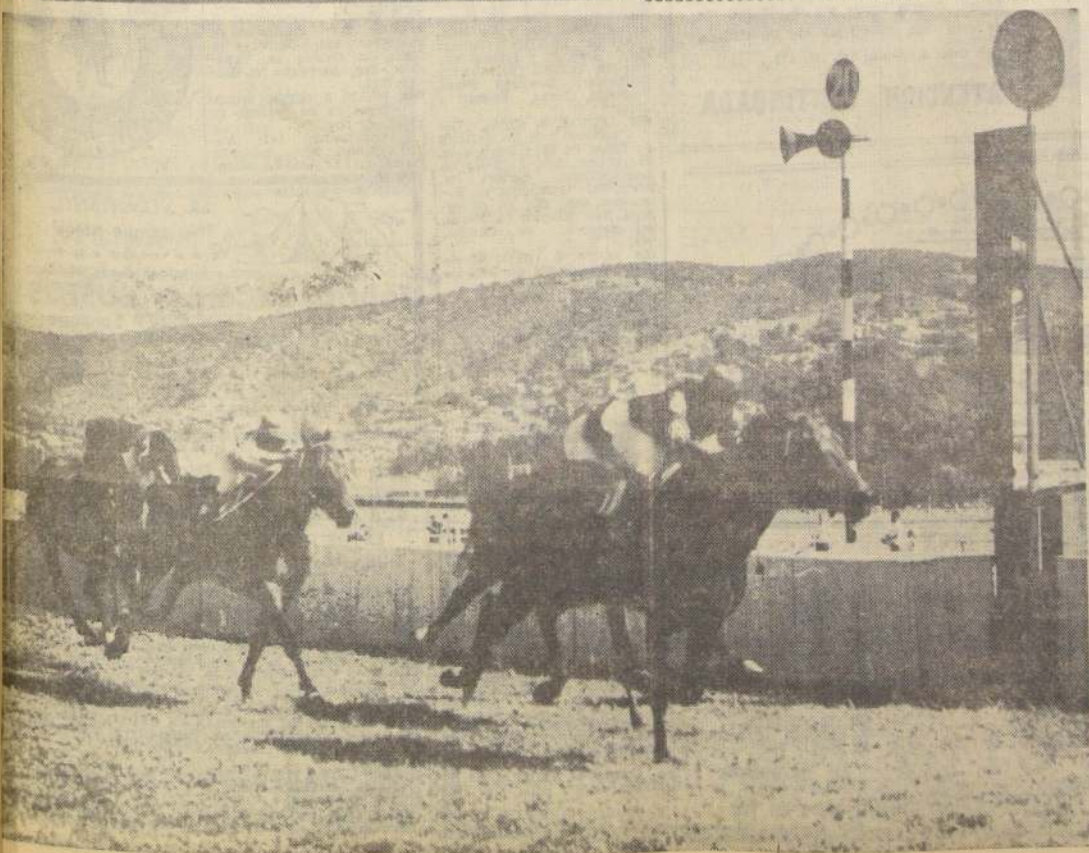
### DICEN QUE EL ARBITRO LE FABRICO LOS DOS GOLES



Los dirigentes y técnicos de Estrella Roja se mostraron ayer completamente intransigentes para admitir el mérito de la gran victoria conseguida el sábado por Colo Colo. Sostuvieron los checos que el campeón chileno había ganado en virtud de un arbitraje que lo favoreció tanto como los perjudicó a ellos. Sorprendió esta posición de los visitantes, ya que hasta entonces se habían mostrado parcos y muy gentiles. Y porque la realidad es que Colo Colo jugó un gran partido y ganó justiciaramente. Arriba, en el extremo izquierdo aparece Enrique Hormazábal, gran héroe del notable triunfo colocolino. Al frente, el momento en que Matlak, jugador de Estrella Roja, sale lesionado de la cancha en brazos de sus compañeros. Al centro, izquierda, Silvia Holz, amazona porteña que triunfó en una de las pruebas de equitación disputadas ayer en Quillota. Abajo, izquierda, Galdón cruza el disco triunfante en la Copa Jackson, que se corrió en el Valparaíso Sporting Club. A la derecha, Sandra Álvarez, promisoría nadadora del Stade Français. La jornada deportiva del fin de semana fue intensa y variada, pero marcó como punto culminante la sensacional victoria de Colo Colo sobre Estrella Roja.



## JUVENIL VALOR ACUATICO







BUENA ACTUACION tuvo el equipo de equitación que presentó la U. Católica, en el concurso hípico que organizó la Escuela de Caballería de Quillota. Lo formaron Clemencia Sánchez, Américo Simonetti, Eduardo Cuevas y Alejandro Pérez.

## Nabor Luna y Mario Torrealba ganaron en Población Dávila

Buenas condiciones acusó el primero en novicios. — Holgada victoria del fondista de Colo Colo en los 7.600 metros.

Con popular entusiasmo, y bajo el fuerte sol de la mañana, se realizaron ayer en la Población Dávila, las dos pruebas para fondistas, organizadas por el Atlántida. Aunque en la primera, para no afilados, participaron sólo 7 competidores, y en la segunda, para toda clase, 23, la nota más destacada la brindaron los numerosos espectadores que se agruparon, en la partida, especialmente, para seguir el desarrollo de ambos circuitos. También a través de las calles del sector, se les alentó cordialmente, contribuyendo al mayor derroche de esfuerzos, a pesar de la canícula. Entre este público, la mayoría eran jóvenes o niños, a quienes interesó la actuación de los que lucharon por superarse.

### BUEN ESFUERZO

En tal sentido, es de gran interés el esfuerzo del club organizador, ya que logró, de nuevo, llevar al atletismo a un rincón de Santiago, en el que puede prender el deporte clásico justamente, entre esos cientos de aficionados de ayer.

### BUEN NOVICIO

En los 2.600 metros, con que se inició el programa, participaron pocos inscritos, los que lucharon parejo en la primera vuelta por las calles Bombero, Casanova, Aurelio, Departamental, Avda. La Piedad y la calle en que se partió. Pero tomando la iniciativa el grupo en que actuaban Luna, Viscarra, Vázquez y Páramo, al pasar el tren fue lento en la primera de las dos vueltas, para las que se anotó sólo 6'44", después el primero apuró su paso, logrando quebrar la resistencia de Vázquez y Viscarra en los últimos 500 metros.

La clasificación final fue: 1) Nabor Luna (El Monte) 13'12"; 2) Guillermo Vázquez (La Legua) 13'15"; 3) Guillermo Viscarra (Green Cross) 13'18"; 4) Jorge Palomino (S. Atlético) 13'25"; 5) Luis Méndez (El Parrón) 13'34"; 6) Luis Méndez (Pob. Dávila) 14'; 7) Jorge Ordóñez (Santiago) 14'18".

### EL GANADOR

Luna es un aficionado de 21 años, de físico vigoroso, con rudimentarias nociones de correr, pero con anhelo de similar recursos. En su pueblo, El Monte, sólo se practica fútbol, lo que también hace, aunque con el interés de probar fuerzas, como lo hizo ayer en atletismo. Vale la pena que logre una dirección técnica adecuada. También



ELIANA GAETE, apuntó bien el sábado para el torneo sudamericano de Lima, en 100 metros planos y 50 metros vallas.

agradó el desempeño de el segundo y tercero, con ponderables aptitudes físicas. Viscarra nos declaró estar recibiendo consejos del entrenador Ben, y sólo tiene 17 años. **FACIL MARIO TORREALBA** En las cuatro vueltas (7.600 metros) de la prueba de fondo, corrieron 23 atletas, desafiando sólo dos, lo que confirma el interés por competir. Lo hicieron en tres grupos, con ventaja de 15", del primero, abriendo la carrera el veterano Desiderio Gattío, a quien se concedieron 2° como homenaje a su esfuerzo. Cerró la partida Mario Torrealba, el internacional de Colo Colo, que ya a los primeros 1.900 metros había dado alcance a los que le precedieron. Así, actuó las vueltas siguientes sin existir, para anotar el buen tiempo de 24'07.5". 2.º llegó su hermano Pablo Torrealba, otro de

la nueva hornada con calidad, con 25'22.4". 3.º el algaquino Pedro Albornoz, con 25'38.2". 4.º Jorge Baeza (Transviro) 27'02.6". 5.º Manuel Lillo (Supl.) 27'08"; y 6.º el ariguino Manuel Cobra con 27'08". Fueron quienes alternaron en la lucha detrás de Mario Torrealba, con algunas variaciones, en las que destacó el mayor sentido de la prueba de Pablo Torrealba, y la experiencia de Albornoz. **OTRAS CLASIFICACIONES** 7.º llegó Enrique Martínez (Supl.) 27'12"; 8.º Santiago Salinas (Royal) 28'03"; 9.º Reginaldo Lara (Transv.) 27'53"; 10.º José Marchant (U. de Ch.) 28'09"; 11.º Emilio Benardot (Supl.) 28'09"; 12.º el atleta español de Colo Colo Julián Sánchez, con 28'11"; 13.º Carlos Garrido (Ch.) 28'28"; 14.º Luis Moya (Ch.) 28'31"; y 15.º Jorge Gattío (Supl.) 29'32".

## EQUITACION DE QUILLOTA

# Gastón Zúñiga montó a Maitén en su triunfo en el Champion

Donde tuvo como adversarios a Simonetti y Aranda, quien venció en la prueba de la categoría, conduciendo a "Pillán". Resultados de la etapa final

Gastón Zúñiga, de la Escuela de Caballería, en "Maitén", hizo suyo ayer el Gran Premio Ciudad de Quillota, prueba principal del concurso de equitación organizado por la unidad antes mencionada, y que tuvo como participantes a los mejores jinetes y amadores de los diferentes clubes y plantillas del Ejército y Carabineros.

La jornada final de ayer comprendió interesantes pruebas, necesiándose frecuentes cotejos para clasificar a los vencedores. Tal ocurrió en la prueba para Oficiales de la entidad organizadora, en la competencia de 6 varas y en el Gran Premio, donde el ganador Gastón Zúñiga, tuvo difíciles adversarios en Américo Simonetti y Guillermo Aranda. Antes de la disputa del Gran Premio, se rindió un homenaje a la amazonsa recientemente fallecida, Mary Sierra de Marín, que consistió en la formación de los concursantes y en sentidas frases de un dirigente de la equitación. El torneo destacó por su excelente organización, proporcionada por los jefes de la Escuela, quienes llenaron adecuadamente todos los detalles.

### RESULTADOS GENERALES

**PRUEBA PARA OFICIALES DE LA ESCUELA:** 1.º) Gastón Zúñiga, "Preferida", 0 falta, 33" 25; 2.º) Guillermo Aranda, "Gran Huinca", 0 falta, 34"; 3.º) Carlos Ojeda, "La Granja", 8 faltas, 35".

**1.º) CATEGORIA 12 OBSTACULOS, 16 SALTOS, etc.:** Guillermo Aranda, E. Caballería, en "Pillán", 4 faltas, 125"; 2.º Américo Simonetti, U. Católica, en "Chañaral", 4 faltas, 140" 25; 3.º) Mario Correa, E. Caballería, en "Nereidita", 8 faltas, 125".

**PRUEBA DE 6 VARAS:** 1.º) Sergio Arredondo, E. Caballería, en "Choyr Boy"; 2.º) Luis Santos, E. Caballería, en "Preferida"; 3.º) Guillermo Aranda, E. Caballería, en "Gran Huinca"; y Juan Duhalde, Club San Cristóbal, en "Negrusco".

**PRUEBA EQUIPOS REGLAMENTARIOS:** 1.º) Escuela de Caballería, 16 faltas, con Gastón Zúñiga, en "Maitén"; León Rivera, en "Bamboche"; Guillermo Aranda, en "Pillán"; y Mario Correa en "Zalagarda"; 2.º) Universidad Católica, 22 1/4 faltas.

**GRAN PREMIO CIUDAD DE QUILLOTA:** Gastón Zúñiga, Escuela de Caballería, en "Maitén", 1'18". (Jaime Piñarro, enviado especial.)



EXCELENTE GANADOR resultó Gastón Zúñiga, de la Escuela de Caballería, en el Gran Premio Ciudad de Quillota. Montando a "Maitén" superó tras dura lucha a Américo Simonetti y Guillermo Aranda. Zúñiga también venció en la prueba para Oficiales de la Escuela, conduciendo "Preferida".

## BRINDIS DE LA "U" POR PILIN



El Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, tuvo un gesto simpático: festejó con un cotejo a Rodolfo Soto y a sus colaboradores con motivo del éxito sensacional que obtuvieron en el último Clásico Universitario con la presentación de las Fantasías de Pílin. El acto tuvo por escenario la piscina que posee la "U" en Los Leones y contó con la presencia de Jorge Pica, presidente del fútbol universitario, y dirigentes del fútbol. El Rector tuvo frases muy elogiosas para referirse a Soto y su creación, expresando que

en su calidad de jefe de la Universidad, Estado, había tenido ocasión de viajar por el mundo, pero que en ningún momento había presenciado espectáculos de esa calidad y la magnificencia que se ofreciera la barra de la "U" en el Clásico de Pílin de 1960. La nota gráfica muestra un aspecto cotejo. Rodeando al señor Gómez Millas se encuentran: Rodolfo Soto, César Millas, Julio Salinas, Rodolfo Soto, César Millas, Emilio Rojas, es decir, el creador de Pílin y sus principales colaboradores.

**MONTEVIDEO, 8. (UPI).** River Plate, de Buenos Aires, venció anoche a Nacional, de Montevideo, por tres goles a cero, en un partido por el Torneo Octagonal Internacional de Fútbol. Unas 30.000 personas asistieron al cotejo, que se realizó con noche despejada y agradable temperatura en el Estadio Centenario. River Plate ya ganaba por dos a cero al terminar el primer tiempo. Los equipos formaron así: **NACIONAL:** Sosa; Troche (Jorge Pinoli) y Leopoldi; Moreno, Rubén González, y Medias; Sala, Raúl Núñez (Omar Martínez), Rodrigo Da Costa, Héctor Domínguez y Escalada. **RIVER PLATE:** Carrizo; Ramos Delgado y Etcheberry; Tedesco, Varanka, Salvadori y Schweider; Domingo Pérez, Paulinho, Onega, Sarnari y Joya. **LISBOA, 8. (UPI).** Resultados de los partidos de fútbol de hoy: Benfica vs. Barreirense, 3x0; Lusitano vs. Sporting, 0x3; Leixões vs. Porto, 3x2; Guimarães vs. Belemenses, 3x2; Cur vs. Académica, 2x0; Atlético vs. Braga, 3x1; Salgueiros vs. Covilhã, 1x1. **ROMA, 8. (UPI).** Resultados de los partidos de fútbol: Atlanta-Juventus, 2x2; Bari-Lanerosi, 1x1; Fiorentina-Internazionale, 1x1; Milan-

## FUTBOL Extranjero

**LAZIO (suspendido por lluvia):** Napoli-Catania, 0x1; Padova-Bologna, 2x1. **ROMA-Sampdoria,** 3x2; **Spal-Lecco,** 1x0; **Torino-Udinese,** 3x1. **MADRID, 8. (UPI).** Resultados de los partidos de fútbol de hoy: Primera división: Valencia vs. Español, 2x0; Sevilla vs. Elche, 2x0; Granada vs. Real Sociedad, 2x0; Real Madrid vs. Atlético de Madrid, 3x1; Zaragoza vs. Santander, 5x3; Mallorca vs. Betis, 1x0; Oviedo vs. Valladolid, 2x0; Barcelona vs. Bilbao, 2x2. **PARIS, 8. (UPI).** Resultados de los partidos de fútbol de hoy: Rennes-Racing, 1x1; Angers-Rheims, 3x2; Sedan-Le Havre, 2x1; Lyons-Valenciennes, 0x0. **ROSEN-NOS,** Nancy-Limoges, 0x0; **FRANCIS-Toulous,** 1x0; **mes-Troyes,** 2x0. **CAELI, 8. (UPI).** El conjunto local de Deportivo Cali empataron sin tanto match que disputaron tarde por el torneo regular de fútbol.

## Gran Revancha Internacional

**ESTRELLA ROJA** (de Checoslovaquia)  
**SELECCION CHILENA B**  
**MIERCOLES 12, a las 22 horas**  
**ESTADIO NACIONAL**

Venta de entradas en Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala con Cienfuegos; sede de Colo Colo, Cienfuegos 41; Inmobiliaria Colo Colo, Agustinas 828, Of. 179.

**ATENCION CONTINUADA**



## Baterías CITY

**FABRICADAS PARA DURAR MAS**  
**DURACION:** Diseñadas y fabricadas con materiales de alta duración.  
**CALIDAD:** Informes de la alta calidad de las Baterías CITY.  
**POTENCIA:** Alto voltaje a plena descarga.  
**PRECIOS:** Consulte precios, quedará gratamente impresionado.  
**MINERIA:** Evita las fallas por trepidación en malos caminos.  
**AUTOS:** Para quien desee una fina batería.  
**LIQUIDO:** Contienen más electrolitos.  
**SERVICIO:** Sobre cualquier asunto relacionado con baterías, diríjase a un Vendedor Autorizado CITY o directamente a nuestra Fábrica, donde contamos con un amplio local y personal especializado que, sin ningún costo para Ud., le darán una amable y correcta atención, revisándole su batería, dinamó y motor de partida, informándole enseguida a Ud. lo que verdaderamente su vehículo necesita.

**FABRICA DE ACUMULADORES ELECTRICOS CITY**

CARRION 1375, Av. Independencia, altura del 900.

**SR. VERANEANTE:**  
**"No pague hotel"**  
Vaya a veranear a su propia casa e instalada donde Ud. quiere.  
**Fábrica de Carpas BUSTOS**  
Rosas 2010 - Fono 83677 Santiago  
40 años de prestigio.

**OFERTA:**  
Carpas de campaña para 4, 6 y 10 personas — Colchones — Cables de campaña y sacos de dormir — Pílegas y mochilas de excursión — Sillones, sillas plegables, y todo lo que Ud. necesite en justa oportunidad.

## MADERAS

**ESTOS PRECIOS SON PUESTOS OBRA BUENOS CREDITOS, CONSULTE EL SUYO**

**ROBLE** 2x3x3 60, 1a. clase, escogido ... .. 12x4  
**ROBLE** 2x3x3 60, 1a. clase, escogido ... .. 12x4  
**PINO** cielo liso y arredondado, 1a. escogido, ... .. 12x4  
**PINO** tinglado 3/4 1a. escogido ... .. 12x4  
**PINO** chocolate ardo, 1a. escogido ... .. 12x4  
**LAUREL** piso 1x4 mach. 1a. escogido ... .. 12x4  
**PINO** 1x4 machihembrado, 1a. escogido ... .. 12x4  
**OLIVILLO** 1x4 machihembrado, 1a. escogido ... .. 12x4

**SOC. MADERERA "LA UNION"**  
Desvío: BALMACEDA N.º 1711 — SANTIAGO  
Barraca: RECOLETA 2248 FONO 2700



## Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé



MARIO MORENO

Admitiendo desde el comienzo que Estrella Roja es un excelente equipo, de los mejores que han jugado en Chile en mucho tiempo, luego de su triunfo de 4-1, sobre la Selección Chilena, dijimos que era un equipo que, dentro de su notable estructura, estaba pasando a algunas imperfecciones. Esas aminoradas, ambas defensivas: el zaque, el centro Tichy, y la defensa, y los dos delanteros, sobre todo Bubernik, se engolosa, cuando en la fiesta de los goles, y cuando en la fiesta de Tichy y sus compañeros, que en muchos pasajes del partido del sábado se encontraron en inferioridad numérica.

Otro factor que influyó, fue la velocidad. Los checos son rápidos, según se vio en los dos partidos. Pero la cosa no es una velocidad de hombres, sino la que se imprime a la pelota, la celeridad con que se traslada el balón a través de los jugadores. Los hombres de Colo Colo, en el campo, fueron más veloces corriendo, y también hábiles y ligeros en el manejo de la pelota. Es decir, Colo Colo ganó a Estrella Roja en su propia salsa, demostrando que un cuadro chileno bien inspirado, con jugadores de talento, es capaz de superar a la altura del rival más insano.

Grueso y lento de movimientos, Enri que Hormazabal estuvo en esa línea veloz de juego que fue característica saliente en el triunfo colocolino. Para ello le bastó apretar a su pase exacto, medido, al centímetro, que estaba a 30 metros o se produjo un hueco adecuado para entrar a buscar el remate final. Físicamente, Hormazabal está deteriorado, futbolísticamente está en plena posesión de todas sus facultades, de su extraordinario talento creador, de su arrogante y dominante en el campo, moviendo todo el engranaje al servicio de sus ideas, en la tertulia del jugador. Adolfo Pedernera, en la tertulia del jugador, de calle Maipo, en Buenos Aires, donde solían concurrir, entre otros, Néstor Rossi, y los actores Santiago Arrieta y Fidel Pintos.

Jugador que no levanta la cabeza no puede ser bueno.

Hormazabal va siempre mirando la



FERNANDO NAVARRO

perspectiva total del partido, con visión absoluta de todo el campo. Así estuvo ante, anoche, y pareció un general mandando sus tropas al ataque. Un general de notable genio estratégico.

Gastón Guevara es un muchacho sencillo, quitado de bulla. Quizás si él mismo no le concede importancia a su performance del sábado. Para nosotros, fue su consagración. Jugó un gran partido, haciendo una labor que puede no haber trascendido al público. Fue el suyo un papel valioso, decisivo. Toda la noche estuvo jugando una mano a Navarro, otro que jugó muy bien, y a Ortiz. Y al propio Toro. Y de yapa no dejó pasar a nadie por su terreno.

¿Qué ocurre con Moreno, Ortiz y Toro? No nos vayan a contar la historia absurda de que en la Selección juegan mal por razones de entrenador. Ningún técnico determina que un jugador juegue mal o bien. Esto depende de la calidad de cada uno. Pocas veces los tres jugadores albos juegan, con la casaca nacional, en el nivel que mostraron anteayer y en muchas otras jornadas internacionales de Colo Colo. Es como si la camiseta roja les pesara y tuviera en ellos influencia psicológica. ¿Podría ser falta de clase internacional? No lo creemos. Sin embargo, el hecho se produce, se ha comprobado de un partido a otro. Ortiz, siempre en triángulo con Toro y Hormazabal, no les cedió jamás el medio campo a los checos. Toro trajo toda la noche en un despliegue admirable de energías y de habilidad. Y en cuanto a Moreno, ejecutando siempre sus jugadas de tono chaplinesco, que desconciertan a sus rivales, jugó en función colectiva, resultando un factor vital en la gran victoria chilena.

Bubernik, el N.º 6 de Estrella Roja, parece el típico "centro-ha" del fútbol argentino. Armónico, elegante, gran dominador de pelota y con un sentido magnífico del pase. Sólo le falta para ser una réplica de Néstor Rossi. Su fútbol es jugado, llena los ojos. Pero no siempre eficaz para su equipo. El sábado, Bubernik fue casi siempre un forward más y se olvidó de que formaba parte del engranaje defensivo. Fue una facilidad impenitente que encontró el ataque de Colo Colo.

En los 10 minutos finales, Misael Escuti se mandó dos tapadas de antología, y salvó otros tantos goles. De productas, nadie podría haberle dicho nada al arquero albo y Estrella Roja hubiera ganado o empatado, al menos, el partido. Lo salvó el veterano arquero, que en esta actuación ratificó todo lo bueno que hizo en la temporada oficial hasta levantarlo al primer plano entre los guardavallas chilenos.

¡Qué buenos son los dos punteros checos, Galdos y Dolniky! El derecho es la bota, sube y baja, lleva muy bien la pelota al estilo de Corbatta y Jaime Ramírez. Dolniky es más simple, pero cuando recibe la pelota va a los paneles: entra y tira. Y su remate es homicida. Galdos declinó mucho con la entrada de Sergio Navarro, de auspiciosa labor.

### A. Labra renunció a Comisiones de C. Nac. de Deportes

Frente a la imposibilidad de atender las funciones que le fueron encomendadas por el Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, renunció indeclinablemente a la presidencia de las Comisiones de Prensa y Propaganda y de Reforma de los Estatutos y Reglamentos, de la entidad máxima del deporte nacional.

Jorge Fernández R.

### AFIRMAN LOS CHECOS:

# "El árbitro hizo ganar a Colo Colo"

Un dirigente y el entrenador de Estrella Roja no le atribuyen categoría al triunfo del cuadro popular. Es mejor la Selección. El fútbol chileno es inferior al de Costa Rica, Brasil y Argentina

El contraste sufrido frente a Colo Colo tuvo la virtud de sacar a los checos de su hermetismo, hacerlos abandonar su flematismo europeo y manifestar su desconformidad con gestos y opiniones de tinte muy latino.

La razón de por qué la derrota descompuso tanto el ánimo de los visitantes, hay que vincularla con la victoria que obtuvieron frente a la selección. Parece ser que a raíz de ella, quedaron convencidos que Colo Colo no sería rival de riesgo y que de nuevo ganarían con igual facilidad. Sin embargo, como es sabido, las cosas no se plantearon en el mismo terreno y los albos jugaron muy bien obtuvieron una victoria significativa, que tuvo además el mérito de aclarar algunos conceptos.

#### • BUEN EQUIPO

Desde luego, y esto es una opinión personal del cronista, quedó en evidencia que el cuadro checo es un buen equipo, pero no un conjunto de estrellas imbatibles que puedan abismar con recursos de jugadores de otro planeta. Son, sin duda alguna, jugadores muy completos que forman un cuadro de categoría, tal vez de los mejores que han venido a Chile en el último tiempo, pero en su accionar colectivo muestran también vacíos —sobre todo de orden defensivo— bastante claros.

#### • LA SELECCIÓN

Además, quedó ratificado a nuestro entender, que siendo nuestro fútbol mediocre y de poca proyección no lo es tanto como creyeron verlo los checos a través de la selección, que jugando como lo hizo está muy lejos de mostrar la verdadera estatura de nuestro fútbol.

#### • TRIUNFO SIN CATEGORÍA

El dirigente Jiri Ondracek, con mucha pasión en sus declaraciones no le otorgó categoría al triunfo de Colo Colo. Lo atribuyó al árbitro, agregando que éste los había perjudicado deliberadamente. Analizando el equipo albo, el dirigente checo manifestó que no le impresionó como fuerza colectiva y que aparte de enflaquecimiento no le había visto otras virtudes. Individualmente señaló a Mario Moreno y a Escuti como valores superiores al resto. Al referirse a Hormazabal no le calificó como un gran jugador, sino como un hombre de experiencia pero muy mal intencionado.

#### • FUTBOL INFERIOR

Karel Borhi, el corpulento entrenador de "Estrella Roja", fue más terminante y más caustico en sus conclusiones. "El fútbol chileno, dijo, es de poca calidad inferior al de Costa Rica, Argentina y Brasil. La victoria de esta noche no merece considerarse siquiera, ya que no fue un partido de fútbol. Este es un deporte y no una competencia de golpes". Haciendo una comparación entre lo que mostró la selección y lo que hizo Colo Colo, el coach checo dijo que "el cuadro seleccionado le pareció mucho mejor que los albos, y que si éstos los habían ganado se debía exclusivamente al pésimo arbitraje y al juego brusco y de mala intención de Colo Colo".

Expresó también que el partido había sido anormal, ya que sus jugadores tenían orden de no arriesgar, luego que se dio cuenta del espíritu agresivo con que actuaba el cuadro albo. Finalmente, señaló que en ninguna parte se habían enfrentado a rivales más bruscos y que esto no lo entendía, ya que no se juzga nada y sólo era un partido amistoso.



ESTRELLA ROJA acreditó con creces ser un buen equipo, pero sin adjetivos exorbitantes. Apremiado por un rival que no le dio tregua y que acumuló muchos merecimientos; no pudo el elenco europeo actuar con la comodidad de su partido debut, dejando entrever de pasada, que tiene en su estructura colectiva, vacíos de consideración, sobre todo, en lo que toca a la función defensiva del back central y del volante Tichy Bubernik.

## increíble!

PERO EN

## PICCADILLY ES CIERTO!

Preciosos conjuntos de Perlón

E° 17,50

Traje baño Jantzen de señora, preciosos estampados

E° 4,90

Maravillosos vestidos para jovencitas

E° 5,40

Zapatos Sra. emplantillados cuero 19.

E° 2,95

Zapatos Sra. horma Italiana últimos modelos

E° 6,99

Sábanas crea Yarur 1 plaza

E° 1,98

cubrecama cretona estampada colores firmes

E° 3,96

Camisa popelina blanca finísima.

E° 4,39

Camiseta sport mercerizada

E° 0,75

Ambos Palm - Beach confección de 19.

E° 36,80

Pantalón Palm - Beach muy fino

E° 9,90

Camisa sport a cuadros muy durable.

E° 2,65



PICCADILLY BANDERA 693 esa. ROSAS

**NOBEL 200**  
EL VEHICULO DE LA JUVENTUD  
Extraordinario plan de pagos  
Exhibición y Ventas  
AV. B.O. HIGGINS 265 • ESTADO 121

KID DINAMITA

POR SAM LEFF



### SR. AUTOMOVILISTA

¿Tiene problemas respecto al horario para efectuar las diversas reparaciones de su coche?  
Expóngalo detalladamente y le será solucionado en nuestra única dirección:

**GARAGE MERCED**  
Merced 444 sub. lono 31818  
MECANICA GENERAL

### FABRICA DE SILLAS Y MESAS PARA COLEGIOS Y BARES

A E° 2.50 CADA UNA  
ARRIENDO SILLAS PLEGABLES DESPACHO A PROVINCIAS.  
JOSE J. PEREZ N.º 4459, SANTIAGO, FONOS 92357



EL MIERCOLES

# ESTRELLA ROJA SE DESPIDE ANTE EL SELECCIONADO "B"

Su última presentación en cancha chilena, cumplirá en la noche del miércoles (y no del martes como se ha dicho erróneamente) Estrella Roja, esta vez ante la selección "B" que se halla a cargo de Luis Alamos, entrenador de la Universidad de Chile. El cuadro "B", integrado casi en su totalidad por jugadores de equipos de provincias, se concentró en Las Vertientes, faltando sólo integrarse a la concentración Eladio Rojas, que se halla visitando a sus familiares en el norte y se espera que lo haga hoy. Los seleccionados tienen un valioso e inestimable antecedente, ya que salieron vencedores de la selección paraguaya que nos visitara hace poco tiempo.

**ENTRENAN HOY**  
Tanto los checos como los

Los chilenos concentrados en Las Vertientes. Sólo falta Eladio Rojas. Hoy entrenan ambos rivales

seleccionados chilenos, entrenarán hoy día. Los checos lo harán en el Estadio Nacional, y los nacionales en la Escuela de Carabineros.

En la tarde de ayer, los jugadores de Estrella Roja se dedicaron a entrenarse; algunos fueron al cine, y otros se dedicaron a conocer el centro de Santiago.

Los seleccionados chilenos, almorzarán con sus familiares, y en la tarde se dirigieron a su lugar de concentración, ubicado en Las Vertientes.

**A SUPERARSE**  
Ante la derrota que experimentó la selección "A" frente a los checos, es de seguro

que los integrantes del cuadro "B" tratarán de superar su actuación, ante tan difícil rival. Por su parte, Estrella Roja tratará de vengar la derrota que le infligió Colo Colo el sábado. Todos estos antecedentes, permiten suponer que la confrontación de pasado mañana revestirá caracteres de calidad y emoción. Los checos han ganado mucho, en el triunfo y en la derrota.

**EL EQUIPO CHILENO**  
La alineación de la selección "B" probablemente sea la siguiente: Zazali; Valentini, Martínez y Droguetti; E. Rojas y Gallardo; Betta, Soto, Campos, Díaz y Hoffmann.

El equipo que presentará Estrella Roja, como en ocasiones anteriores, su entrenador lo mantiene en el más profundo secreto, su alineación sólo se conoce al entrar a la cancha.



Eladio Rojas, el eficiente mediocentro de Everton, se reintegrará en el día de hoy a la selección "B" que se halla concentrada en Las Vertientes.

## Importantes modificaciones reglamentarias en el fútbol

Empezará a conocer desde hoy el Consejo de la Asociación Central. El "caso" Veloso será tratado por el directorio

Para hoy, a las 20.30 horas, ha sido convocado el Consejo de la Asociación Central de Fútbol, para conocer importantes materias, la mayoría que inciden en los estatutos y reglamentos de la entidad.

Entre otros asuntos, está la petición hecha por Magallanes de aumentar el número de equipos que participan en la competencia de primera división. Esta demanda se formuló mucho antes del término del torneo oficial de 1960. Asimismo, tiene importancia la solicitud de Ferrobarridos, referente a la cuota de jugadores extranjeros y nacionales, que en aquel caso se copió uno de ellos para, por transacción, a otro club de la misma Asociación. Y en este asunto, es también interesante la moción de Nublenas, que habla de la libre contratación de jugadores. Por último, se tratará la petición de Alianza, relacionada con el número de clubes de la división de Ascenso, que propone se eleve a 14.

**CASO VELOSO.**— Conocido ya el informe de la Comisión de Reglamentos, que acogió la denuncia de Magallanes, por los vicios reglamentarios en la inscripción del jugador de U. Católica, Alex Veloso, es seguro que el directorio, en su reunión habitual de hoy, se ocupará de darle el curso reglamentario.

**TRIBUNAL DE PENAS.**— Hoy también se reunirá bajo la presidencia de Alberto Brufmann, para seguir conociendo los pormenores que rodean el intento de soborno denunciado por Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning y que afecta a dirigentes de Audax Italiano.

Entre las citaciones e invitaciones cursadas, están las de Roberto Suazo, puntero de Santiago Morning, y de algunos integrantes de San Luis de Quillota.

## ESGRIMA INTERNACIONAL: MASSINI Y PALADINO, Y CHILENO SANCHEZ DESTACARON EN FLORETE

En largas jornadas, que se iniciaron ayer a las 10 de la mañana, se inició en el cómodo gimnasio de la Escuela Militar el torneo de esgrima organizado por la Federación Chilena, con la participación de tiradores de Argentina, Perú, Uruguay y Chile.

A esa hora se presentaron a la pena los especialistas en florete, de la competencia individual, quedando clasificados para la final, de las 19 horas, Juan Paladino y Guillermo Massini, de Argentina; Luis Tjorner de Perú, y los chilenos Edgardo Lattes, Ricardo Sánchez y Hector Bravo. Los dos últimos debutantes internacionales, destacando el primero, que ganó a Scarponi 5 x 3, logrando 4 victorias. Igual número de triunfos obtuvo Paladino, que junto con Massini, confirmaron sus recursos técnicos, y su experiencia.

**FINALES**  
En los combates decisivos que se prolongaron hasta después de medianoche, y cuyos resultados daremos mañana por razones técnicas, hay que observar la duración que les dieron Lattes y Bravo, de largos 22', con acciones indecisas, que fueron en general características de los integrantes del equipo nacional. Esto, con perjuicio del desarrollo del torneo, y de su atracción para el público.

9 horas: Espada individual. Chile A — Uruguay y Chile B — Argentina.

15 horas: Espada equipos. Chile A — Uruguay y Chile B — Argentina.

19 horas: Espada final: Chile B — Uruguay, Chile A — Argentina.

**ALGUNOS RESULTADOS**  
Dentro de este aspecto Lattes ganó a Sánchez, 5 x 3; éste a Bravo 5 x 1. Scarponi a Lattes 5 x 2, mientras que el argentino Quintana superó a Bravo, por tiempo 5 a 3, cuando las acciones acusaban sólo 3 golpes a 1.

Sánchez, la promesa nacional, bajó en su rendimiento ante las figuras transandinas, cayendo ante Paladino 5 x 1, y ante Massini por iguales cifras.

**ESPAÑA**  
En esta arma, el equipo de Chile A ganó a B, 8 x 1, siendo integrado por Vergara, Moreno y Arrigada. La única victoria del segundo, fue la de Puentes sobre Moreno.

**CONTINUA HOY**  
El programa de hoy es el siguiente:

**TRIUNFARON CARVAJAL Y S. JEAN**  
Leonidas Carvajal, del Club Ciclista Chile, y Raúl Saint-Jean, del Club Bata, de Peñafiel, resultaron ganadores de las pruebas básicas en pista y en campo, realizadas ayer en el velódromo de San Eugenio, y que organizó el C. C. Quinta Normal.

Los resultados generales de dicha reunión fueron los siguientes:

**PRUEBAS EN PISTA.**— 3.000 METROS PERSECUCION, NOVIOS: 1.º Manuel Molina (Ferrobarridos); 2.º Zóculo Fuentes (Walter Müller); CUARTA CATEGORIA: 1.º Gustavo Ramírez (Palmilal); 2.º Manuel Rojas (Green Cross); AUSTRALIANA, NOVIOS: 1.º Efraín Valdés (Mademsa); 2.º Pedro Val-

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Para la ejecución de las obras de terminaciones, instalaciones y urbanización sobre la obra gruesa levantada de la Población "LAUTARO", de la ciudad de Lautaro.

Solicítase propuesta pública a suma alzada para las terminaciones, instalaciones y urbanización sobre la obra gruesa levantada de veinte viviendas de la Población "LAUTARO", de la ciudad de Lautaro, de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a partir del 12 de enero de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 23 de enero.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 31 de enero de 1961.

Santiago, enero de 1961.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Solicítase propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la ampliación de la Población "LO VALDIVIESO NORTE", del Seguro Social, en la ciudad de Santiago.

La ampliación consta de 320 viviendas en bloques colectivos de 5 pisos, con un total de 21.600 metros cuadrados de construcción.

Podrán licitar en la propuesta las firmas contratistas inscritas en primera categoría de los registros de la institución.

Las ofertas se abrirán el día 24 de enero de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, oficina 42, de Santiago.

Las firmas contratistas interesadas podrán retirar antecedentes a las horas de atención al público en la Sección Obras del Seguro Social, calle Arturo Prat N.º 48, oficina 42, de Santiago, desde hoy hasta el día 18 de enero, fecha máxima en que podrán presentar observaciones a las mismas.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## ROMERAL SE ADUEÑO DE LA COPA "U. CATOLICA"

En el partido final del certamen derrotó a Miraflores 5 goles por 4

Por 5 goles a 4 derrotó ayer "Romeral" a "Miraflores" en el partido final de la Copa Universidad Católica, disputada en la cancha del Club San Cristóbal, como último torneo de la temporada de primavera de polo.

Previo al cotejo decisivo y por las semifinales jugadas en la mañana, "Romeral" eliminó a "Santa Ana" por 4 goles a 3, mientras "Miraflores" dejaba en el camino a Bautén por la anotación clara de 7 a 0.

**EQUIPOS**  
Los contendores del match final formaron así: ROMERAL: de 8 de handicap: Andrés Eyzaguirre (6), Alejandro Phillips (6), Francisco Astaburuaga (6) y Gastón Valdés (2). MIRAFLORES, de 6 de handicap: Gerardo Díaz (6), Antonio Eguiguren (1), Alberto Correa (3) y Hernán Vázquez (2).

**BUEN PARTIDO**  
Pese a la poca extensión en tiempo —sólo 4 chukkers— el partido tuvo un agradable desarrollo que satisfizo totalmente al numeroso público que estuvo presente en el campo de San Cristóbal. Fue en síntesis un buen match, muy superior incluso a lo

### Juegue buen Golf

Por TOMMY ARMOUR

**EL APPROACH**

Cuando la pelota está en buena posición, y no hundida, cerca del hoyo, pero fuera del green, lo más seguro es emplear el "putter", si el terreno no exige levantar la pelota con un hierro. El "putter" rinde más en este caso y ofrece más seguridad. Pero debe pegarse firmemente a la bola. Si el terreno no permite el uso del putter, conviene usar un hierro que no tenga mucha inclinación; los fierros 4 y 5 son los mejores en este caso. Los profesionales, en general, prefieren el hierro cinco, que es más manuable y seguro que el 4, y casi tan potente como éste. La manera de jugar este hierro en tal caso, es imitando la manera en que el jugador emplea el "putter". Aunque el elemento, es decir, el hierro, sea diferente, la acción es la misma. El "stance" es mejor en ángulo recto y con la bola casi en línea con el pie derecho. El palo debe mantenerse bajo, golpear suavemente y mantener la cabeza sin movimiento.

**EN LA ARENA**  
Por TOMMY ARMOUR

El empleo del "backhand" en la arena, atormenta a los jugadores noveles, y sin embargo, es uno de los golpes más sencillos, si se manejan estos principios: 1) apunte el palo a un lugar imaginario, ubicado una palgada detrás de la bola; 2) haga el "swing" con su brazo izquierdo recto, pero no teso; 3) mueva las muñecas inmediatamente al levantar el palo, y 4) extienda los brazos luego de pegar. Un jugador puede cometer algún error al ejecutar este golpe y aún puede salirle bien el tiro, pero lo que es fundamental, es que después de pegar se lancen los brazos hacia adelante, es decir, se siga el golpe en dirección al green. De otra manera, el palo no llegará a golpear bien la pelota, pues, para eso debe vencerse la resistencia de la arena. No hay nada en este golpe que pueda asustar al jugador y por eso debe jugárselo con tranquilidad. La bola debe ser colocada un poco detrás del pie izquierdo y usar un "stance" abierto. Mantenga la cabeza firme. No mueva el cuerpo.

## DUELO AFLIGE A HUGO SAINZ

Ayer, a las 11 horas, en el Cementerio General, se efectuaron los funerales de la señora Zoila Torres

de los señores Sainz y Torres, conocido periodista deportivo Hugo Sainz Torres. Al sepelio concurren dirigentes deportivos, periodistas, familiares, etc.

## Fútbol Juvenil: Coquimbo venció 2-1 a La Serena

En un partido de trámite mediocre, que sólo vino a adquirir interés a su término reglamentario, el seleccionado juvenil de Coquimbo eliminó a La Serena, por 2 goles a 1, en la tercera tentativa de eliminarse a penales, ya que al término reglamentario se registraba una paridad a un tanto. Se procedió a jugar 10 minutos por lado, terminando igualados a 2 goles. En vista que no había una definición, se recurrió al sistema de penales. Se sirvieron los tres tiros por lado, y otra vez un empate a dos. Nuevamente se volvió al mismo sistema, y nuevamente un empate a dos. En la tercera tentativa, La Serena sólo pudo conseguir un gol, de los tres tiros, mientras Coquimbo anotaba dos, y con ello eliminaba a su rival. Los equipos alinearon de la siguiente manera: COQUIMBO (2) M. Ayalos; Miranda, Barallos; Nicolau; Izquierdo y Oyarzabal; L. Ayalos, Díaz, Jorquera y M. Miranda. LA SERENA: Daza; Cisternas, Gordillo y Cortés; Campaña y Rojas; Moreno, Ogalde, Varela (Ledeza), Vega y Urrutia.

Por la cuenta de 4 goles a 0, la selección juvenil de Santiago eliminó a la selección de Conchalí, en la cancha del Estadio Walter Müller. El score registrado, 4 a 0. En Valparaíso, la Asociación Alejo Barrios venció a Quilpué por 2 a 1, y en Vía, Vía venció a la Asociación Bernardo O'Higgins por 1 a 0.

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
POBLACION "ANTARTIDA II", LA SERENA

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "ANTARTIDA II", ubicada en La Serena, compuesta de 166 viviendas de 2 pisos tipos 13-N y 17-N.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro vigente para la construcción de viviendas en Primera y Segunda categorías.

Las propuestas se abrirán el día 27 de enero de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar desde el día 9 de enero de 1961.

Se hace presente a los señores contratistas, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta el día 17 de enero de 1961, a las 17 horas.

Santiago, diciembre 1960.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## Selección en Valparaíso y circuito en Quinta Normal

Francisco Allen, 1.º en la selección para Montevideo. El novicio Videla se impuso en prueba del Royal

Francisco Allen, el excelente atleta internacional portuario se impuso en buena forma en la selección para la travesía de las Playas, que se correrá en Montevideo, y que se realizó ayer en la tarde en Valparaíso con la participación de 17 competidores, sobre la distancia de 16,5 kilómetros.

El ganador logró un triunfo relativamente holgado, definiéndolo prácticamente después de los primeros 10 kilómetros que pasó en 23'45", de sostenida velocidad, y con una ventaja de cerca de 200 metros sobre el resto. Con ella siguió hasta la meta, mientras que Aceituno lograba cerrar la línea de lucha con Ricardo Vidal y David Miranda, pero sólo en los tramos finales.

**REGIA LUCHA POR EL TERCER PUESTO**  
Así, con Allen en la primera clasificación, y Aceituno en la segunda, el interés de la prueba radicó en la brecha estrecha entre dichos fondistas, que finalmente se adjudicó Vidal, en "reach" de los últimos 600 metros.

**RESULTADOS**  
Fueron los siguientes, con los que los dos primeros iban a Montevideo: 1.º Francisco Allen (VL), 53'55.9"; 2.º José Aceituno (V), 54'21"; 3.º Ricardo Vidal (S), 54'42"; 4.º David Miranda (V), 54'50"; 5.º Hernán Cortés (S), 54'54"; 6.º Alfonso Cornejo (S), 57'50".

**VIDELA EN QUINTA NORMAL**  
Promisorias condiciones exhibió Jorge Videla, del INSA, de Maipú, al adjudicarse ayer en la tarde el circuito sobre 8 kilómetros para novicios y no afiliados que organizó el

**PHILIPS**  
**AUTORADIO**  
**RADIOS**  
HOLANDESES LEGITIMOS para todo automóvil AUTONIC Alameda 238

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Para la ejecución de las obras de terminaciones, instalaciones y urbanización sobre la obra gruesa levantada de la Población "LAUTARO", de la ciudad de Lautaro.

Solicítase propuesta pública a suma alzada para las terminaciones, instalaciones y urbanización sobre la obra gruesa levantada de veinte viviendas de la Población "LAUTARO", de la ciudad de Lautaro, de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a partir del 12 de enero de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 23 de enero.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas del día 31 de enero de 1961.

Santiago, enero de 1961.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

## Motos: Gamberini ganó en Peñafiel

Audax Italiano realizó una reunión de motos en la localidad de Peñafiel, a total beneficio del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

Los resultados fueron los siguientes:

**CATEGORIA 50 cc.**— (12) Víctor Morales, 2.º M. C.; 2.º (13) Sergio M. C.; 3.º (14) Sergio M. C.

**CATEGORIA 125 cc.**— (12) Víctor Morales, 2.º M. C.; 2.º (13) Jorge Sandoval, Audax M. C.

**CATEGORIA 175 cc.**— (12) Víctor Morales, 2.º M. C.; 2.º (13) Jorge Sandoval, Audax M. C.

**CATEGORIA 250 cc.**— (12) Víctor Morales, 2.º M. C.; 2.º (13) Jorge Sandoval, Audax M. C.

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Se solicitan propuestas públicas para el destronque de árboles secos en pie y el retiro de árboles trozados y leña que existen en el Parque "La FERIA", de esta institución, ubicado en la calle Tartini N.º 2568 esquina de calle La FERIA, de la comuna de San Miguel.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la dirección citada, en donde se abrirán estas propuestas el día 11 del mes en curso, a las 10 horas.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Se solicitan propuestas públicas para la provisión de dos (2) grupos motobombas, con bombas centrífugas de eje vertical, para la planta elevadora de agua potable de la Población "Quebrada Verde", de Valparaíso.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, piso 4.º, Santiago, de lunes a viernes, inclusive, de 14.30 a 17 horas.

Estas propuestas se abrirán el día 26 de enero en curso, a las 15 horas, en la Sección ya citada.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Solicítase propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la ampliación de la Población "LO VALDIVIESO NORTE", del Seguro Social, en la ciudad de Santiago.

La ampliación consta de 320 viviendas en bloques colectivos de 5 pisos, con un total de 21.600 metros cuadrados de construcción.

Podrán licitar en la propuesta las firmas contratistas inscritas en primera categoría de los registros de la institución.

Las ofertas se abrirán el día 24 de enero de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, oficina 42, de Santiago.

Las firmas contratistas interesadas podrán retirar antecedentes a las horas de atención al público en la Sección Obras del Seguro Social, calle Arturo Prat N.º 48, oficina 42, de Santiago, desde hoy hasta el día 18 de enero, fecha máxima en que podrán presentar observaciones a las mismas.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**  
**Propuestas Públicas**  
Solicítase propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la ampliación de la Población "LO VALDIVIESO NORTE", del Seguro Social, en la ciudad de Santiago.

La ampliación consta de 320 viviendas en bloques colectivos de 5 pisos, con un total de 21.600 metros cuadrados de construcción.

Podrán licitar en la propuesta las firmas contratistas inscritas en primera categoría de los registros de la institución.

Las ofertas se abrirán el día 24 de enero de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.º 48, oficina 42, de Santiago.

Las firmas contratistas interesadas podrán retirar antecedentes a las horas de atención al público en la Sección Obras del Seguro Social, calle Arturo Prat N.º 48, oficina 42, de Santiago, desde hoy hasta el día 18 de enero, fecha máxima en que podrán presentar observaciones a las mismas.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**



querimientos y en veloz atropellada por el medio de la cancha, logró doblegar a Saltarello, que fue el animador de la competencia.

200 metros, cuando surgió por el medio de la pista Stravinsky y en veloz arremetida logró dar alcance a Saltarello, a quien pudo derrotar por un cuerpo; tercero finalizó Huambalí, a cabeza; 4.º Gran A. go, a 1/2 cuerpo. Último, seis cuerpos, Fleuret.

El tiempo empleado para recorrerlo de los 1.400 metros 1.25. Bastante recomendable.

[illegible]

por		mezas distancias. En los 1.300 metros Anita	
stique		la pasó a puntear, 2.000 metros, 3.000 Anita	
	34996	Hauferi. No sufrió mayores alteraciones el	
	25794 0,85	cader en gran parte, pero Anita, al ser	
	11577 1,69	triste derecha. Cielo Azul pasó al frente	
Nu-		grupo, 2.000 Anita Lulu, 3.000 Tranco	
	6501 2,85	ere, 4.000 Anita. A 300 metros, rancelón	
For-		Lulu y Ludo, pero la situación a su fa	
	75099 0,26	En las metas finales, Anita Lulu, al ser	
que-		Tranco Alegre, pero Anita Lulu se defendió	
	12127 1,43	y logró superarlo por un pequeño.	
	4463 0,85	<b>UNDECIMA CARRERA. — 1.300 metros. —</b>	
	6326 1,12		G. Pa
	1777 3,32		
re-		<b>10. AMIGABLE (11). — 48 kilós: por</b>	
To-		Teodolito y Running Shams; del	
	12680 1,58	Stud Victor Hugo; Jinete, José M.	
	1420 3,73	Aravena.	80483

[illegible][illegible]

ave-	32770	0,60	1.º	Alfonso	1.º	Combará del Siglo Parlamentario;	
				José	Heriberto	Gutiérrez	8941
	33196	0,30	2.º	Andrés	(4), 52;	J. Marín	8958
	13335	1,34	3.º	Óscar	(4), 54;	G. J. Rodríguez	8710
	2102	9,36	4.º	Guillermo	(4), 54;	G. J. Rodríguez	8710
	23568	0,44	5.º	Expresiva	(7), 52;	It. A. García	33027
ria	9478	2,08	6.º	Plácida	(11), 52;	M. Lanza	4019
	20281	0,97	7.º	Angela	(3), 54;	T. García	33048
des	2430	0,83	8.º	Dionisio	(7), 54;	G. Varón	1494
	1434	0,99	9.º	Gelondina	(8), 53;	S. Vella	22633
	1343	14,66	10.º	Esprail	(21), 54;	M. Díaz	2127
	1380	14,62	11.º	Adelfa	(16), 53;	C. Lorenzo	9179
	2904	4,88	12.º	Trocanella	(12), 50;	R. Nolas	2408
nia	2553	4,73	13.º	Trubabana	(13), 50;	S. Meneses	2402
	8039	2,45					202686
	1843	1,38					

GANADA por 9 euros; por 3 y 12 euros

260494  
3.0 a 2.12 cuer-  
5.0 a 2.22 cuerpos

0.15.  
0.4.  
mando de las ne-  
to quedó Kunda-  
grina. En los 300  
fueron firmes en su  
evistash, 3.0 Kunda-  
to pisar tierra  
dominó a La Ya-  
lido, sin que  
su chance, se

2.4 de cuerpo  
Tiempo: 1.32 33.  
Corrieron todos.

Prisadero, Octavio Herrera  
DIVERSOS: 25. 1.64 y 3.11; 0.25, y 0.68.  
DESARROLLO: Tescanella y Abellita se en-  
cargan de señalar a sus demás complicitades  
camina. En los 1.490 metros, Abellita se ad-  
de la punta, Ra. Expiral, Ra. Tescanella,  
Agreates. En los 1.300 metros, Expiral,  
río y pasó al frente, Sa. Abellita, Sa. Placidita,  
Tescanella. En los 800 metros, salvo el ca-  
la Golondrina a la cuarta colocación, el ord-  
de la punta, Ra. Expiral, Ra. Tescanella,  
Abellita aspiro a la puntera. Placidita, Sa-  
drey. En tierra derecha, Abellita empezó a  
tancársela de sus rivales, para pasar por

iendo fácil y co-  
con nuesta cuerpos de diferencia sobre su  
cercaña perseguidora, Audrey.

**color**  
**NEGATIVA**

**MEMBRE DE LA TECNICA ALEMANA**  
**UN ENSAYO LO CONVENCERA**  
**VENTAJAS DE LA PELICULA**  
*Agfacolor* **NEGATIVA**  
**127-120-620-135**

- 1.- Pueden hacerse tambien copias y ampliaciones en blanco y negro
- 2.- Los colores son realmente naturales y brillantes
- 3.- Ampliaciones de mayor tamano
- 4.- Los trabajos se entregan con toda rapidez
- 5.- Las ventajas indican que *Agrafcolor*

es mas conveniente.



**Labor de Comisarios del Hipódromo Chile**

Resumen de la labor desarrollada por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile:

**MULTAS A JINETES:** C. Lorenzo, 8 escudos; C. Ojeda, 8 escudos.

**SUSPENSIÓNES A JINETES:** J. Barrios, una reunión (15 de enero); J. Adams, una reunión (22 de enero).

**SUSPENSIÓNES A CABALLOS:** Farnesino, 10 días; Apasionado, 12 días; La Comedía, 15 días; Alirada, Avarela y Jofre, 20 días; el resto, 15 días.

**SUSPENSIÓNES DEL JUEZ DE PARTIDA:** Anita Luisa, Ciprio, Mequetrefe, Séptima y Tranco Alegre, 4 reuniones.

Se deja sin efecto la multa de \$ 5 aplicada el domingo 12 al preparador de la carrera por haber instalado mal a la grilla, después de oídas las explicaciones dadas por el Juez de Partida.

**SEGUNDA CARRERA**  
Recimaron: M. Larzus (Miss Tagus) contra J. Martínez (Cambaree) por cargario a 150 metros corridos, descalzados. El juez de partida, Sr. J. Adams (Araúca) por extoriar la línea en los 900 metros. Se suspende a Alradó por 21 días.

C. Ojeda, más cleanly se le besó la cabeza y se le dio la partida, como consecuencia del cambio de línea de Millado, la que fue comprobado.

**NOVENA CARRERA.** — Recimó S. Vélis (Nortina) contra J. Toro Frutillana, por cargario en los 600 metros descalzados.

El juez de partida, Sr. J. Adams, dio cuenta de que Texaco vino mafosando en el curso de la carrera. De acuerdo con sus declaraciones y lo informado por los jueces de cancha, se suspende a Texaco.

del domingo (o con relación a la importancia de los contratiempos causados a Ali Babá).

**TERCERA CARRERA**

Reclamó M. Alquinta (Arc de Triomphe) contra H. Bassay (Kecchi) por que el primero meaos corridos. Desnastimado.

Dieron cuenta: M. Araneda (Pielago) que fue molesto en el curso de la carrera por Pantruquita que venia sin jinete; U. Gacete (Nereidita) que tuvo contratiempos a pocos metros corridos; G. Farfán (Madonna) que se desmayó al salir del

dio cuenta de que al darse la partida se estrelló con Sincorriéndose la montura, por lo que no pudo exigir a su balgadura en el curso de la carrera.

El preparador de María Alcía se presentó a dejar constancia de su disconformidad con la carrera de su pupilo exhibió juego hecho, y la ha examinado por el Servicio de Veterinaria, que le ha permitido que atribuya su mala performance.

Se le exigirá que deberá presentar certificado veterinario para inscribir a su pupila.

**CUARTA CARRERA**

Reclamó S. Meneses (Colette) contra S. Escudero (Marcianita) por molestarlo en la partida. Casual con contrariedades de importancia para Colette.

**QUINTA CARRERA**

Reclamó: R. Montoya (Dominado) contra C. Paredes (Miriantita) por cargarlo en los 500 metros. Desestimado.

que atribuir su mala performance, por hallarse en buenas condiciones de training.

La autoridad n. d. Adams, para cumplir su castigo el domingo 22, pudiendo, por lo tanto, correr el domingo 15.

El preparador Roberto J.pez se presentó a manifestar haber quedado conforme con la carrera de Fraguado. Este mismo día, el caballo mal se abrió en el curso de carrera, por lo que se ordenó que en el futuro sea corriendo a rodela.

**Hipódromo Chile**

Las oficinas recibirán apuestas, para la Reunión del miércoles 11, de acuerdo al siguiente horario:

MARTES 10, con el horario de costumbre

MIÉRCOLES 11, de 8.30 a 10 horas, desde la 4ª casaca

Entradas combinadas y sólo en

las oficinas que se indican:

AGUSTINAS N° 618.  
AHUMADA N° 184.  
BERNARDO O'HIGGINS N° 1680.  
TEATINOS N° 809.

EL GERENTE

SU VERANEO CON

# Agfa color

## NUEVOS PRECIOS

económicos

CON LA LLEGADA DEL NUEVO PAPEL  
*Agfa color* DE MAYOR PERFECCION.

Ampliaciones:

6 x 9 cm.	E° 0,48
7,4 x 10,5 cm.	E° 0,53
9 x 12 cm.	E° 0,58

Película *Agfa color* Negativa

N° 127 (4,5 x 6)	E° 2,39
N° 120 - 620 (6x9)	E° 2,91
35 mm. - 20 Exposiciones	E° 3,66
35 mm. - 36 Exposiciones	E° 4,50

M R

PRODUCTO CUMBRE DE LA TECNICA ALEMANA

UN ENSAYO LO CONVENCERA

VENTAJAS DE LA PELICULA  
*Agfa color* NEGATIVA

127-120-620-135

M. R.

CONSULTE A NUESTROS DISTRIBUIDORES

- 1.- Pueden hacerse también copias y ampliaciones en blanco y negro
- 2.- Los colores son realmente naturales y brillantes
- 3.- Ampliaciones de mayor tamaño
- 4.- Los trabajos se entregan con toda rapidez
- 5.- Las ventajas indican que *Agfa color* es mas conveniente.







# IMPRESIONANTE VICTORIA DE GALARDON

En la "Copa Jackson" confirmó sus bondades; 2.º fue Palmerin

(De Don Samuel, enviado especial)

Un triunfo excepcional, el que había muy en alto de su capacidad, consiguió Galardón, el excelente hijo de Roi D'Atout y Gasella, en el Clásico "Juan S. Jackson" (1.900 metros y 5.000 escudos al primero). El nuevo pupilo de Jorge Inda obtuvo así una victoria rehabilitadora y dio la razón a sus dueños, que estimaban que debía ser conducido por un jockey de más energía que Fernando Toro. En este sentido, Rogelio Parodi dirigió al potrillo con la serenidad y, sobre todo, con la energía que requiere. Movió con algunas dificultades, pero se fue colocando paulatinamente hasta quedar en buena posición al entrar a tierra derecha. Sin embargo, tuvo nuevas dificultades y faltando 160 metros salió en su clásica atropellada para postergar a Palmerin y a Prince Médicis que se habían trenzado en singular duelo.

Cualesquiera que fueren las razones que se puedan buscar para dar una explicación aproximada de esta victoria extraordinaria de Galardón tendrían que reconocer en primer lugar la excelente capacidad de fondo que hay en el nieto de Filibuster, sobre todo en tiros hasta 2.000 metros. En segundo término, hay que destacar que el ganador cargó 58 kilos y dio 4 kilos a los elementos de la calidad de Palmerin, Antillano, Picarquin y Rescatado. Este factor debe considerarse también en el tiempo de la carrera: 1 minuto 54 segundos, que es inferior a los "El Derby" de 1961. Queda, eso sí, una pequeña duda que el gran pupilo de Jorge Inda se encargará definitivamente de despejar en ese clásico del domingo 22. Y esa duda es de si puede ganar de Galardón como lo hizo ayer en 1.900.

En resumen, un gran triunfo de Galardón, que rompió todas las "líneas", y que revela en él a un potrillo excepcional. Otorgó kilos a sus adversarios, venció como un crack de manera impresionante y abrió irrefutablemente a las apuestas. En cuanto a Rescatado y Satélite sus actuaciones fueron superiores a la esperanza. Habrá que verlos, eso sí, a pesos más altos.

En resumen, un gran triunfo de Galardón, que rompió todas las "líneas", y que revela en él a un potrillo excepcional. Otorgó kilos a sus adversarios, venció como un crack de manera impresionante y abrió irrefutablemente a las apuestas. En cuanto a Rescatado y Satélite sus actuaciones fueron superiores a la esperanza. Habrá que verlos, eso sí, a pesos más altos.

## Villita, un record de placés

Notas varias al margen de la jornada

HONRADA CAMPANA anota Hilo de Oro. En sus últimas cinco actuaciones anota un segundo, dos cuartos y dos triunfos. Su entrenador, Humberto Medina se ha destacado con el hijo de Oropel.

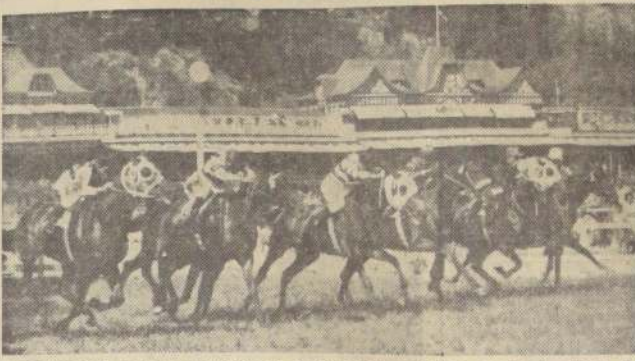
DOS HIJOS de Hilltop—Hill Captain y Pink Hill— cambiaron de categoría en el día de ayer. Esta es la segunda generación de este alazán nacido en Francia.

GUSTAVO FARFAN al parecer se quedará definitivamente. Sus triunfos en nuestro medio ya son muy seguidos y sus servicios muy solicitados. Ayer ganó dos bonitas carreras en La Palma.

DOS SEPTUAGOS logaron alcanzar Juan Araya en la pista del Club Hípico. El viejo látigo mucho hizo correr a El Amante en las últimas distancias.

FUE IMPRESIONANTE la atropellada de Río Manso. A 60 metros del disco nadie dudaba en el triunfo de Villita, pero más pudo la portía de Raúl Valenzuela y ganó el hijo de Aguacero que de esta manera dio el primer triunfo al nuevo trainer Hernán Gasmuri.

VILLITA ANOTA el record de segundos lugares. Con el 85 ayer completó el cuarto en cinco presentaciones.



FAAARTIERON! Y los participantes en la Copa Jackson inician su carrera. Se ve, de izquierda a derecha, a Matamoros, Caleuche, Fastuosa, Opositor, Longines y Satélite. Estos dos últimos comandaron el grupo desde temprano acompañados de Fastuosa y Opositor

## ANTOFAGASTA: OTRA VEZ LILY ANN

**RESULTADOS GENERALES**  
ANTOFAGASTA. 8.º (Especial para La Nación, por los ganadores de las carreras anteriores). Los resultados de esta carrera se registran en el Club Hípico de Antofagasta.

### VALPARAISO Sporting Club Resultados GENERALES

7.ª SERIE.	ganero", Jinete: Rogelio Parodi .....	13710
2.º MAMARATTA (1), 50 kilos, por Ama-	2.º Palmerin (7), 51; C. Sepúlveda .....	25758
4.º y Mambro (4), 47; E. Vázquez .....	3.º Prince Médicis (5), 54; H. Pilar .....	19247
5.º Juan Puyo (2), 48; S. Vera .....	4.º Longines (2), 54; P. Ulloa .....	55546
6.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Matamoros (3), 54; R. Arredondo .....	21255
7.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Opositor (4), 54; E. Araya .....	9006
8.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Satélite (6), 54; R. Madariaga .....	2651
9.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Antillano (9), 51; F. Toro .....	9703
10.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Caleuche (10), 51; S. Arellano .....	1180
11.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Fastuosa (11), 51; G. Saavedra .....	1286
12.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Faustina (12), 51; N. Bravo .....	1488
13.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Granadino (13), 51; C. Astorga .....	1531
14.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Picarquin (14), 51; I. Saavedra .....	449
15.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Rescatado (15), 51; C. Astorga .....	2271
16.º José Inca (14), 47; E. Vázquez .....	Guanabara (17), 48; S. Vera .....	4493

GANADA por 1 cuerpo; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.54. No corrió: Alga (8). Preparador: Jorge Inda.

DIVIDENDOS: Eº 0.54 y 0.18; 0.14 y 0.15.

DESARROLLO.— Satélite salió a tomar la punta, seguido por Fastuosa, Opositor y Longines; pero a los 400 metros el orden ya había cambiado, porque Longines iba en segundo término, al paso que Opositor retrogradaba repentinamente al último lugar en esa altura.

1.º NIXE (1), 49 kilos, por G. Triumph y Ganero del Stud "Boreal", Jinete: Sergio Benavides .....	2705
2.º Sarmiento (7), 48; S. Vera .....	7843
3.º Luis Sonia (12), 45; J. Miranda .....	725
4.º Zaitro (8), 48; A. Orellana .....	1213
5.º Battle Fox (3), 48; C. Astorga .....	1423
6.º Benadix (4), 48; H. Quijada .....	6245
7.º Gin (4), 48; A. Hughes .....	98
8.º Izro (5), 48; G. Nuñez .....	2381
9.º Memoria (6), 48; J. Pacheco .....	1187
10.º Bumbida (10), 45; L. Arquero .....	423
11.º Mijail (11), 45; S. Vera .....	1214
12.º Mijail (11), 45; S. Vera .....	495
13.º Tulpi (13), 45; J. Parra .....	431
14.º Voluntaria (16), 45; E. Vázquez .....	1140

GANADA POR: 1 cuerpo; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.25.35. No corrieron los 9.º y 14.º.

PREPARADOR: Octavio Castillo.

DIVIDENDOS: Eº 0.74 y 0.49; 0.14 y 0.30.

TERCERA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL

1.º JUBILOSO (8), 48 kilos, por Bayano y Jufeta del Stud "Goal", Jinete: Gilberto Nuñez .....	1095
2.º Betruque (14), 50; N. Bravo .....	8444
3.º Pellico (10), 48; C. Astorga .....	5881
4.º Risa (11), 48; S. Vera .....	9612
5.º Malicosa (13), 48; L. Vázquez .....	180
6.º Misa Nebuco (15), 45; J. Miranda .....	714
7.º Vamos (1), 55; L. Melias .....	691
8.º La Bula (2), 53; G. Saavedra .....	1558
9.º Albur (4), 48; S. Benavides .....	1922
10.º Busantino (6), 48; A. Orellana .....	1922
11.º Centelleo (7), 48; J. Pacheco .....	1157
12.º Palmichar (9), 48; P. Vargas .....	480
13.º Chepa (12), 45; F. Aníbal .....	1121
14.º Muro (14), 48; H. Rivera .....	1121
15.º Muñequita Linda (16), 45; V. Lobos .....	371

GANADA POR: 1 cuerpo; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.26. No corrió: Catalana (3). Preparador: Daniel Sandoval.

DIVIDENDOS: Eº 1.13 y 0.24; 0.17 y 0.19.

CUARTA CARRERA.— 1.400 METROS.— Sexta serie

1.º GRAN DIVA (5), 52 kilos, por Y. Highness y Grandezza del Stud "Cecilia", Jinete: Alfredo Naranjo .....	1853
2.º Salana (15), 50; C. Astorga .....	1141
3.º Potilla (16), 48; S. Vera .....	4492
4.º Stram (12), 52; J. Manríquez .....	495
5.º El Tanteo (14), 50; J. Saavedra .....	3005
6.º Boobear (1), 50; S. Araya .....	1035
7.º Eterolf (2), 54; E. Araya .....	10105
8.º Fiston (3), 54; G. Saavedra .....	7179
9.º Sofista (4), 54; A. Hughes .....	640
10.º Sbarrow (6), 54; S. Arellano .....	2743
11.º Thierquero (7), 54; G. Lerma .....	272
12.º Sinfiecho (8), 53; E. Vázquez .....	360
13.º Andanza (10), 52; N. Bravo .....	1051
14.º Lamerlaye (11), 52; R. Arredondo .....	4039
15.º Betulla (13), 51; F. Aníbal .....	205

GANADA por 12 cabezas; el tercero a pescuero. Tiempo: 1.26.25. Corrieron todos. Preparador: Luis Valle.

DIVIDENDOS: Eº 1.18 y 0.43; 0.80 y 0.26.

QUINTA CARRERA.— 1.600 METROS.— Primera serie

1.º ESTADOS UNIDOS (1), 54 kilos, por C. Lila y Extremadura del Stud "C. C. B.", Jinete: Enrique Araya .....	14297
2.º Rubroca (2), 47; S. Arellano .....	5008
3.º Tunuyan (3), 53; H. Pilar .....	10294
4.º Aleira (5), 46; J. Parra .....	2482
5.º Lillita (6), 45; E. Vázquez .....	2700

GANADA por nariz; el tercero a 7-12 cuerpos. Tiempo: 1.37.35. Corrieron todos. Preparador: Juan Cavieres.

DIVIDENDOS: Eº 0.19 y 0.16; 0.20.

SEXTA CARRERA.— 1.000 METROS.— Carrera Especial.— Premio "EDUARDO SOUZA"

1.º VILNA (5), 49 kilos, por F. Row y Vitease del Stud "Romero", Jinete: Carlos Astorga .....	11412
2.º Aleira (4), 49; S. Vera .....	11591
3.º Banderillero (6), 47; J. Parra .....	11972
4.º Blackbushes (2), 50; E. Romero .....	3872
5.º Belgrado (1), 50; G. Saavedra .....	4285
6.º Disparejo (3), 58; E. Araya .....	5484

GANADA por 14 cuerpos; el tercero a 12 cuerpo. Tiempo: 0.59.35. Corrieron todos. Preparador: Oscar Saavedra.

DIVIDENDOS: Eº 0.31 y 0.18; 0.17.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Juan S. Jackson". Clásico.— 1.900 METROS.



GALARDON cumplió ayer una actuación realmente excepcional. Cargando 58 kilos se impuso en violenta atropellada en la Copa Jackson a Palmerin. Fue conducido por Rogelio Parodi. En el grabado junto a uno de sus propietarios.— (Fotografía de nuestro enviado especial, Oscar Rosales).



STRAVINSKY consiguió ayer en el Hipódromo Chile una nueva victoria para sus colores. Bien conducido por Gustavo Farfan, se impuso a Saltarello por un cuerpo, siendo el favorito. El vencedor es preparado por Silvio Miceli.

## Concepción: ganó Mayacum

**Resultados generales**  
CONCEPCION.— (Especial) para LA NACION.— Mayacum, montado por J. Saavedra, ganó la Segunda Serie, primera central del programa disputado en este hipódromo. Los resultados generales de la reunión son:

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros	1.º PELLIN, 56 .....	Eº 0.50
Jinete: J. Sánchez.	2.º Pellico .....	0.19
3.º Pellico .....	0.23	
4.º Pellico .....	0.23	
5.º Pellico .....	0.23	
6.º Pellico .....	0.23	
7.º Pellico .....	0.23	
8.º Pellico .....	0.23	
9.º Pellico .....	0.23	
10.º Pellico .....	0.23	

GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 12 cuerpo. Tiempo: 1.13.45.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros

1.º BELIDO, 57 .....	Eº 0.53
2.º Triad .....	0.45
3.º Triad .....	0.45
4.º Triad .....	0.45
5.º Triad .....	0.45
6.º Triad .....	0.45
7.º Triad .....	0.45
8.º Triad .....	0.45
9.º Triad .....	0.45
10.º Triad .....	0.45

GANADA por 9 cuerpos; el 3.º a 12 cuerpo. Tiempo: 1.12.35.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros

1.º TRITON, 53 .....	Eº 0.55
2.º Triton .....	0.55
3.º Triton .....	0.55
4.º Triton .....	0.55
5.º Triton .....	0.55
6.º Triton .....	0.55
7.º Triton .....	0.55
8.º Triton .....	0.55
9.º Triton .....	0.55
10.º Triton .....	0.55

GANADA por 11 cabezas; el 3.º a 12 cuerpo. Tiempo: 1.14.35.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros

1.º TRIC TRAC, 51 .....	Eº 0.50
2.º Tric Trac .....	0.50
3.º Tric Trac .....	0.50
4.º Tric Trac .....	0.50
5.º Tric Trac .....	0.50
6.º Tric Trac .....	0.50
7.º Tric Trac .....	0.50
8.º Tric Trac .....	0.50
9.º Tric Trac .....	0.50
10.º Tric Trac .....	0.50

**En menos tiempo del que Ud. se imagina**

**PILLITO, CON BUEN SPORT EN PEÑUELAS**

SANTIAGO - CONCEPCION 1 hora 1 minuto  
SANTIAGO - LA SERENA 56 minutos

Las ciudades se acercan, volando en los modernos CONVAIR 440

**SANTIAGO - CONCEPCION**  
(salidas diarias, excepto domingos)  
a las 18 horas.  
Desde Concepción a las 19,30 horas.

**SANTIAGO - LA SERENA**  
Salidas los Viernes a las 14 horas  
y los Lunes a las 7,45 horas.  
Desde La Serena solo los Viernes  
a las 15,30 y los Lunes a las 9,15 horas

**LA SERENA** 8 (Especial para LA NACION).— Los siguientes resultados se registraron en el Club Hípico de Peñuelas:

1.ª CARRERA, 1.100 metros.	1.º UNCLY FROGGY (J. Trigo); Eº 0.67 y 0.30.
2.º Yikoyob, 0.74.	
3.ª CARRERA, 1.300 metros	1.º IMPERIAL (O. Meneses); Eº 0.55 y 0.35.
2.º Lee, E. 0.31.	
4.ª CARRERA, 1.300 metros	1.º EL ENSAYO (L. Plaza); Eº 0.25 y 0.18.
2.º Moharra, 0.23.	
5.ª CARRERA, 1.300 metros	1.º GIRON (E. Castellano); Eº 0.20 y 0.14.
2.º Sin Gracia, 0.19.	
6.ª CARRERA, 1.300 metros	1.º ARREBOL (E. Muñoz); Eº 0.23 y 0.15.
2.º Mac Gregor, 0.13.	
7.ª CARRERA, 1.300 metros	1.º PILLITO (O. Meneses); Eº 1.10 y 0.43.
2.º Mandatario, 0.16.	

Total tiempo: Eº 4.210.60













## Ayer HOY y Mañana

### ● Regresa Intendente de Valdivia.

Mañana regresará a Valdivia el Intendente de esta provincia, Víctor Vogt. Se encontraba en la capital realizando diversas gestiones relacionadas con la reconstrucción y los trabajos que se ejecutan en el territorio de su jurisdicción.

### ● Curso sobre el Tránsito.

Hoy se iniciará, a las 11.15 horas, en la Sala de Teatro de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, ubicada en Santa María esquina de Pío Nono, un curso sobre seguridad en el tránsito, que forma parte del programa de la Escuela de Verano. Este ciclo durará hasta el 27 del mes en curso.

### ● Nuevos Cursos de Verano en UC.

Su segunda semana de trabajo inicia hoy la XVI Escuela de Verano de la Universidad Católica. Entre los diversos cursos nuevos, se destaca la apertura de los grupos de Capacitación Sindical, Perfeccionamiento de Maestros Rurales, Modernización del Profesorado Técnico, y Nuevas Metodologías para Instruccionistas.

A las 11 de la mañana de hoy, el profesor Ricardo Krebschmidt da su curso sobre "La II Guerra Mundial", que había sido unido en otra fecha y horario. Asimismo, hoy se inician los cursos de "Física Clásica" a través de los Premios Nacionales de Literatura, por Ernesto Livacic; "Literatura Italiana", por Thomas Gray.

### ● Hoy llega Nuncio Apostólico.

Para hoy, a las 6 horas, se postergó la llegada a Santiago del Nuncio Apostólico en Paraguay, Monseñor Carlos Martínez, debido al atraso del avión en que viajaba.

Monseñor Martínez realiza una visita privada de 10 días a Chile. Será esperado en el aeropuerto por el Embajador de Paraguay, Raúl Peña; el Nuncio Apostólico, Monseñor Otilio Rossi, y el funcionario del Protocolo, Luis Goycolea.

### ● Jira de estudios a Brasil.

Una jira de estudios a Río de Janeiro inician hoy los integrantes del curso de Construcción Civil de la Escuela Industrial de Temuco, dependiente de la Universidad Técnica del Estado. La delegación es presidida por el director del mencionado establecimiento, Teodoro Wickel. La comitiva estará de regreso el 25 del presente.

Este grupo de estudiantes permanecerá 3 días en Sao Paulo para luego visitar Río de Janeiro y Brasilia. En la antigua capital carioca estudiarán diversos aspectos relacionados con la construcción y la arquitectura brasileña.



FILMARAN EN ISLA DE PASCUA. — Con destino a la Isla de Pascua, donde filmarán vistas fotográficas, para la Revista Geográfica Mejanes, llegaron ayer, Thomas Abercrombie y Howard La Fal. Los dos profesionales vienen procedente de Nueva York.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### OFICINA CENTRAL

Elábase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento del camino de Osorno a BAHIA MANSA, entre el Km. 16,5 al Km. 64, en la provincia de Osorno, con un presupuesto oficial de \$99.000.

Las propuestas se abrirán el 25 del presente, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos, que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el 20 del actual, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a contar del 10 de enero en la secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12 horas.

### DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de Reparaciones en Atico y Cornisamento del Edificio PALACIO DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA DE SANTIAGO, con un Presupuesto Oficial de 12.633.21 escudos.

Apertura de Propuestas en la Oficina del Arquitecto Relator de esta Dirección, el día 20 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de Reparaciones de Cloacas en el PALACIO DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA DE SANTIAGO, con un Presupuesto Oficial de 22.789.48 escudos.

Contratistas de 3a. Categoría A. y superiores del Registro de Contratistas de Arquitectura.

Apertura de Propuestas en la Oficina del Arquitecto Relator de esta Dirección, el día 20 del presente mes, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones de los servicios públicos de CHANARAL.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la provincia, de Atacama y Copiapó, y oficina del Arquitecto Relator de esta Dirección, el día 25 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de obra gruesa y terminaciones de la Planta Transmisora de la Dirección General de CORREOS y Telégrafos de San Rafael, ubicada en la comuna de La Granja, camino Lo Martínez 8475, Paradero 35, por Santa Rosa.

Contratistas tercera categoría "A" y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas el día 26 del presente mes, a las 11 horas, en la sala de despacho del Arquitecto Relator de esta Dirección.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de obras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de MAGALLANES, con un presupuesto oficial de \$7.898.

Apertura: Alcaldía de Magallanes, el viernes 13 de enero de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Primera, segunda y tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de Magallanes.

### DIRECCION DE RIEGO

#### EMBALSE PALOMA

Postergase hasta el 25 de enero actual la fecha de recepción de solicitudes de inscripción en el Registro Especial de Contratistas para presentar propuestas públicas por la construcción del EMBALSE PALOMA.



UNA DE LAS MEDIDAS para combatir el "smog" santiaguino, será la eliminación de las humaredas, como la que exhibe el bus del grabado, por mala combustión del petróleo. Se han sancionado los dueños de las máquinas que mantengan sus vehículos en condiciones que contaminen aún más el recar gado aire metropolitano.

## Listos para el servicio 20 camiones del equipo de aseo

Veinte camiones recolectores de basura "Dodge", que forman parte del equipo adquirido en Estados Unidos para mejorar el aseo de la capital, quedaron acondicionados y listos para entrar en servicio. El resto de los 52 camiones, que ya se encuentra en su totalidad en Santiago, podrá entrar en servicio a fines de enero.

Según informó el Director de Aseo, Vinicio Frigerio, en febrero el servicio, con cargo recibirá cinco modernas máquinas para el riego y lavado de las calles.

## XXVI Esc. de Verano de la U. de Chile, inaugurarán esta tarde

Con una ceremonia que será presidida por el Ministro de Educación, Eduardo Moore, hoy, a las 18 horas, será inaugurada la XXVI Escuela de Verano de la Universidad de Chile.

El acto se efectuará en el salón de honor de dicho plantel de enseñanza superior y con la asistencia, además, de las más altas autoridades educacionales, diplomáticas, parlamentarias, etc.

De acuerdo con el programa dado a conocer, el Rector Juan Gómez Millas inaugurará esta Escuela de Verano dictando

una clase sobre "La Universidad en nuestro tiempo". Asimismo, el profesor uruguayo Harold Behrends inaugurará el curso especial para profesores de química y el director del Departamento de Extensión Cultural de la U se referirá a "El Impacto de la Educación Superior en nuestras formas de vida".

El programa inaugural será completado con números musicales a cargo del trío que forman Carla Höbner, piano; Mirka Silva, en violín; y Jorge Roman, en cello.

### Sobre el pintor Diego Velázquez disertará hoy Nathanael Yáñez

En el Palacio de la Alhambra se verificará hoy la clausura de la Exposición Nacional de la Sociedad de Bellas Artes, procediéndose a la entrega de distinciones a los artistas que obtuvieron premios en estas muestras.

En este acto, que comenzará a las 19 horas, el crítico Nathanael Yáñez Silva dictará una charla sobre el pintor español Diego Velázquez.

### Reunión de delegados a la Conferencia de Expertos Estadísticos

Una nueva reunión celebrará hoy en el Ministerio de Relaciones Exteriores los delegados a la Conferencia de Expertos Estadísticos que se iniciará en Montevideo el 23 para analizar los aspectos arancelarios de la aplicación del Tratado de Zona de Libre Comercio.

La delegación chilena irá presidida por Abelardo Silva, Delegado Permanente de Chile a la Asociación del Área de Libre Comercio. Asistirán representantes de los siete países que han suscrito el acuerdo.

### En accidente de tránsito perdió la vida ayer un pescador: Tocopilla

En una curva del camino de Tocopilla a Hualde Hualde, a las 11.50 horas de ayer, chocaron la camioneta AH-427, manejada por Alejandro Núñez, y el camión AH-576, gobernado por Hernán Núñez, Matilde.

En el primer de los vehículos viajaban los hermanos Juan Jesús y Oscar Guerra Callejas, ambos pescadores de la Caleta de Hualde Hualde, hacia donde se dirigían, resultando ambos gravemente heridos al igual que el chofer Alejandro Núñez, siendo todos internados en el Hospital de Tocopilla.

El camión viajaba desde Antofagasta con un cargamento de cerveza y el chofer resultó lesionado después del medio día de existir Juan Jesús Guerra Callejas.

## Se empieza a complicar la aventura para los "ches"

Ayer no se produjeron novedades en el caso de los chifres aventureros Fernando Federico Díaz Guerra y Julio Placido de los Ríos.

Continúan prófugos y ocultos en algún punto móvil de Santiago, sin otra vigilancia policial que la fronteriza.

Se ha sabido que dirigentes del FRAP hacen actividades gestivas para que Díaz y De los Ríos puedan abandonar el país eludiendo la vigilancia policial.

En realidad, el asunto se torna complicado. Mientras exista en su contra solamente una orden gubernativa de expulsión, no es delito ocultarlo; pero lo será si se produce de un momento a otro la orden judicial que la policía espera del Juzgado de Puerto Varas, una vez que se acredite la pre existencia y dominio de los trescientos kilos de mercaderías sueltas, en su mayoría prendas de vestir, que los chifres estaban vendiendo en el Hotel Alameda de Santiago. Esas mercaderías proceden del Almacén de Puerto Varas, son de propiedad de los damnificados del sur y los prófugos las tuvieron a su alcance cuando trabajaron clasificándolas, por cuenta de la Gobernación, antes de venir a Santiago.

## Tren de carga embistió ayer a una camioneta; 2 muertos

En el cruce ferroviario de la Avenida Vial, en Yumbel, a las 5.40 horas de ayer, la camioneta LT-771, que era gobernada por Juan Bautista Aravena Cid, de 51 años, fue embestida por el tren de carga 306 que hacía el recorrido de Puerto Montt a Santiago. La camioneta virtualmente quedó deshecha al ser arrastrada en una extensión de más de cincuenta metros.

El saldo de la colisión fue el fallecimiento instantáneo de Olga Zuñiga Zuñiga, esposa del conductor de la camioneta y el menor, de 7 años, Luis Vázquez Vázquez, todos los cuales viajaban desde Yumbel a Concepción.

El maquinista del tren, Osvaldo Hernández Lagos, fue detenido por la responsabilidad que pudiera afectarle en el accidente.

El chofer Aravena, con gravísimas fracturas en ambas piernas quedó internado en el Hospital de Yumbel.

### REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES

y camiones americanos y europeos cómpresos en ALAMEDA 2283; mangueras, pisos originales, antirruídos esponja, soportes motor, pedales, bujes para amortiguadores.

RIGOBERTO LEPE R. MAYOR FONO 81049 MENOR

## REMATES

Semana comprendida entre el 8 y el 14 de enero de 1961

Préstamos concedidos en mayo de 1960, con vencimiento en noviembre de 1960

MARTES 10, EN LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO 2461-2471

Alhajase Sucursal N.º 4 Desde la Póliza N.º 218.350 hasta la N.º 219.900

Objetos Sucursal N.º 4 Desde la Póliza N.º 156.921 hasta la N.º 160.381

Alhajase Sucursal N.º 6 Desde la Póliza N.º 130.134 hasta la N.º 132.435

Objetos Sucursal N.º 6 Desde la Póliza N.º 162.020 hasta la N.º 164.655

MIÉRCOLES 11, EN LA SUCURSAL N.º 2, AV. MATUCANA N.º 33 - 35

Ropa Sucursal N.º 3 Desde la Póliza N.º 887.949 hasta la N.º 898.650

JUEVES 12, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO N.º 1130

Alhajase Oficina Matriz Desde la Póliza N.º 436.673 hasta la N.º 443.785

Objetos Oficina Matriz Desde la Póliza N.º 266.579 hasta la N.º 270.798

Fieles Oficina Matriz Desde la Póliza N.º 4.855 hasta la N.º 4.863

VIERNES 13, EN LA SUCURSAL N.º 2, AV. VICUÑA MACKENNA N.º 200

Ropa Sucursal N.º 1 Desde la Póliza N.º 694.783 hasta la N.º 704.570

EXHIBICIONES: El día anterior al remate.

RENOVACIONES: Solo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

## CAJA DE CREDITO POPULAR

## RELACIONES PUBLICAS: ACTIVIDAD INDISPENSABLE EN PAISES MODERNOS

Declaraciones del Dr. John Maxwell, experto en Relaciones Públicas que dirigirá Primer Seminario en Santiago

El Dr. John W. Maxwell, catedrático de la Universidad de California Estados Unidos, y experto en Relaciones Públicas, demuestra prácticamente la utilidad y eficacia de esta especialidad: en poco más de seis meses de permanencia en Latinoamérica habla correctamente el castellano, y según sus propias palabras, —en conferencia de prensa, ayer en el Carrera— se siente como en su casa.

El Dr. Maxwell, —invitado a nuestro país en virtud del acuerdo de intercambio educacional chileno-norteamericano de la Fundación Fulbright, a solicitud del Instituto Chileno de Relaciones Públicas— dirigirá el Primer Seminario Especializado, cuyo acto inaugural tendrá lugar hoy lunes a las 19 horas, en las Oficinas de ICARE, Moneda 1169, 11.º piso.

"Las Relaciones Públicas son una actividad cuyo origen —en Norteamérica— se remonta a cincuenta años, pero en la práctica sólo hace treinta años, ha empezado a tomar el auge y el lugar que merece. Es ya una profesión, que nació por las mismas exigencias de un mundo en constante progreso, primero simplemente como publicidad, y luego ampliada y profundizada como lo que es actualmente, en las más avanzadas sociedades", expone el Dr. Maxwell.

"Indispensable en la coordinación que debe existir entre las entidades —empresas comerciales, instituciones educacionales, estatales, artísticas, políticas y hasta religiosas— y su público, el relacionador público no puede improvisarse. Así lo han comprendido los Estados Unidos, y sus universidades han incorporado esta actividad, como una cátedra, a sus programas de estudio. No sólo para integrar la preparación de un periodista, sino incluso, para preparar específicamente a un individuo como Relaciónador Público. Actualmente hay más de 100.000 personas dedicadas a esta actividad en Norteamérica. Y creo que en América Latina, dado el interés demostrado por empresas y trabajadores, es una profesión de gran porvenir".

A una pregunta de LA NACION, el Dr. Maxwell respondió: "Como preparación general, el relacionador público debe tener conocimientos de psicología, sociología, antropología, estadística, etcétera, especializándose desde luego en aquellos asuntos relativos a la empresa o entidad en que preste sus servicios. Y dentro de ella debe tener categoría de primera plana, con derecho y deber de entrar en conocimiento de las actividades de todos los departamentos en dicha entidad".

En cuanto a las condiciones humanas que éste profesional debe poseer, el Dr. Maxwell, las expresa con su propia personalidad: cordial, paciente, imperturbablemente sonriente, con curiosidad periodística, etcétera.

El catedrático norteamericano dictará un ciclo de 5 conferencias sobre "Aplicación de las ciencias sociales al negocio de Relaciones Públicas", y "Utilización de las comunicaciones".

VALPARAISO: Fueron sepultados restos de don Carlos Bennett G. Sentida despedida al destacado periodista y ex jefe general de LA NACION en Valparaíso

VALPARAISO.— Minutos antes de la cinco de la tarde fueron sepultados ayer, en el Cementerio N.º 3 de esta ciudad, los restos de don Carlos Bennett González, jefe general de nuestro diario en Valparaíso y por muchos años periodista de destacada actuación profesional en Antofagasta, Santiago y el puerto. Familiares, amigos personales y el señor Antonio Ferreira, gerente de LA NACION, en representación de nuestra casa periodística, despidieron a los restos mortales de quien, en más de treinta años de vida se ganó el aprecio y el reconocimiento de aquellos que conocieron su amistad, bondad e integridad moral.

El sepelio de don Carlos Bennett, quien por más de 19 años laboró en LA NACION, dio lugar a honradas demostraciones de pesar. Sus restos fueron trasladados al cementerio desde la Iglesia del Espíritu Santo, en donde a las 10.30 horas, se ofició una solemne misa por el descanso eterno de su alma.

Su deceso, ocurrido el sábado en la tarde a raíz de un ataque cerebral, enlutó a conocidos hogares de esta ciudad, la capital, Villa Alemana y Antofagasta, ciudad que lo vio nacer y desarrollarse ensayando sus primeras armas como dirigente estudiantil, periodista destacado y polímata. Nuestro ex compañero de labores falleció a la edad de 56 años, en plena actividad y sorpresivamente. Con la señora Elisa Arriagada, que le sobrevive, dejó tres hijas, Joan y Dayse.

SUICIDIO FRUSTRADO. Por razones sentimentales, Bertha Rosende Escárte, de 18 años, soltera, ingirió en la mañana de ayer, en su casa, número 11 del Pasaje Raquel, —Quinta Normal—, 14 tabletas de barbitúricos. Presa de fuertes dolores, comenzó a gritar, y las vecinas la enviaron en una ambulancia a la Puente 559, en donde quedó internada con grave intoxicación estomacal.

MEJOR MUERE ATROPELLADO.— En la Carretera Panamericana esquina de Los 14 de la Fama, el menor de 4 años, Julio Moreno Vergara, en los momentos que cruzaba solo la calzada, fue embestido por el camión EA 366, de Quilota, gobernado por Cortés Hurtigara, a quien la policía detuvo. El niño dejó de existir momentos después en la Posta Infantil del Hospital Roberto del Río.

FUNCIONARIO DE ADUANA MURIO EN CHOQUE.— Rubén Aráiz de Alvarez, funcionario de Aduana de Pucón, resultó muerto cuando, a las 1.30 hora de ayer, el jeep que manejaba fue chocado por el camión OR 231, gobernado por Lorenzo Esparrago, que, cargado con madera, viajaba desde Curruhue a Pucón. El accidente se produjo a 1.200 metros de la cancha de aterrizaje, hacia cuyo punto el occiso conducía al Carabinero Ramón Rivas Pinilla, quien debía cubrir vigilancia sobre las numerosas máquinas aéreas que concurren a la Semana Puconina. El carabinero Rivas resultó gravemente herido y quedó internado en el Hospital de Pucón.

WALTERIO SASTRE HECHURAS FINAS A \$18 TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA PUENTE 559 3º PISO OF. 5 FONO 89556

MUEBLES DE FIERRO FORJADO Cabot

DOS SILLAS, DOS SILLONES Y MESA, DESDE \$ 45.500

ARCADIA 1456



J. W. MAXWELL

## OBSEQUIO DE EMBALAJE DE URUGUAY A LA CIUDAD DEL NIÑO

En un acto realizado en el Pabellón "Uruguay" de la Ciudad del Niño, el Embajador de ese país, don Víctor Vázquez, y su esposa, doña Margarita de Vázquez, presentaron a cada una de las niñas alojadas en la ciudad, un regalo de género para vestir en el verano, como donación personal.

Los funcionarios de la Misión, señores Minguez y Breder, ofrecieron a las alumnas de las escuelas de artes y oficios y de las escuelas de niñas, regalos de género y golosinas.

## Fueron sepultados restos de don Carlos Bennett G.

Sentida despedida al destacado periodista y ex jefe general de LA NACION en Valparaíso

VALPARAISO.— Minutos antes de la cinco de la tarde fueron sepultados ayer, en el Cementerio N.º 3 de esta ciudad, los restos de don Carlos Bennett González, jefe general de nuestro diario en Valparaíso y por muchos años periodista de destacada actuación profesional en Antofagasta, Santiago y el puerto. Familiares, amigos personales y el señor Antonio Ferreira, gerente de LA NACION, en representación de nuestra casa periodística, despidieron a los restos mortales de quien, en más de treinta años de vida se ganó el aprecio y el reconocimiento de aquellos que conocieron su amistad, bondad e integridad moral.

El sepelio de don Carlos Bennett, quien por más de 19 años laboró en LA NACION, dio lugar a honradas demostraciones de pesar. Sus restos fueron trasladados al cementerio desde la Iglesia del Espíritu Santo, en donde a las 10.30 horas, se ofició una solemne misa por el descanso eterno de su alma.

Su deceso, ocurrido el sábado en la tarde a raíz de un ataque cerebral, enlutó a conocidos hogares de esta ciudad, la capital, Villa Alemana y Antofagasta, ciudad que lo vio nacer y desarrollarse ensayando sus primeras armas como dirigente estudiantil, periodista destacado y polímata. Nuestro ex compañero de labores falleció a la edad de 56 años, en plena actividad y sorpresivamente. Con la señora Elisa Arriagada, que le sobrevive, dejó tres hijas, Joan y Dayse.

## EMPRESA PORTUARIA DE CHILE — VALPARAISO —

Elábase a Concurso de Antecedentes para una Vacante de Ingeniero Comercial o Civil, para el Departamento de la Empresa.

Se prefiere persona con diez o más años de experiencia profesional o asuntos comerciales e industriales.

Enviar antecedentes a Casilla 133-V, Valparaíso, presentarse a Plaza Justicia 45, 8.º piso.

EL DIRECTOR

## HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Necesita urgente 4 Matronas trabajo inmediato. Presentarse a la Dirección del Hospital.

DIRECTOR

## UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

### LLAMASE A CONCURSO

para proveer el cargo de Director de la Escuela de Minas de Copiapó, dependiente de esta Corporación. Para optar a dicho cargo se requiere ser maestro docente de la Universidad Técnica del Estado.

Las solicitudes y antecedentes podrán presentarse en la ciudad Escuela y en la Oficina de Partes de la Central de la Universidad, Avda. B. O'Higgins 1611, hasta el 21 de enero actual, donde también se proporcionarán mayores informaciones sobre este concurso.

EL RECTOR

## UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

### LLAMASE A CONCURSO

para proveer el cargo de Subdirector de la Escuela de Artes y Oficios, dependiente de esta Corporación. Para optar a dicho cargo se requiere ser maestro docente de la Universidad Técnica del Estado.

Las solicitudes y antecedentes podrán presentarse en la ciudad Escuela y en la Oficina de Partes de la Central de la Universidad, Avda. B. O'Higgins 1611, hasta el 21 de enero actual, donde también se proporcionarán mayores informaciones sobre este concurso.

EL RECTOR

## NO PIENSE MAS

### COMPRE UN NOBEL 200 Y DEJE DE SER PEATON

Extraordinario plan de pagos Exhibición y Ventas

AV. B.O'HIGGINS 265 • ESTADO 121







paneros de Fidel Castro, el  
gusta heroica de Sierra  
Maestra. Si by "batista-  
nos" en Cuba, esos son los

testa comunista, que el Gobierno de Chile y los demás Gobiernos americanos son meros instrumentos y pañeros de Fidel Castro en la gesta heroica de Sierra Maestra. Si hay "batistianos" en Cuba, esos son los

reforma diciendo que "es un  
intento serio de colocar a

\_\_\_\_\_

que la mayoría fueron compañeros de Fidel Castro en la gesta heroica de Sierra Maestra. Si hay "batistianos" en Cuba, esos son los

Todo para justificar la  
testa comunista de que el  
Gobierno de Chile y los de-  
más Gobiernos americanos  
son meros instrumentos y  
que la mayoría fueron com-  
pañeros de Fidel Castro en  
la gesta heroica de Sierra  
Maestra. Si hay "batista-  
nos" en Cuba, esos son los



## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



COMIDA EN CASA DE REBECA LLONA RODRIGUEZ. — Con motivo del viaje a Europa de la señorita Inés Lecaros Concha, fue despedida con una comida por Rebeca Llona Rodríguez, a quienes vamos en el grabado acompañados de los señores Andrés Lavín Besa y Fernando Ovalle.

**Baja del Colegio SS. CC.** — Hoy es el último día para devolver los talonarios para la rifa que tendrá lugar mañana ante el notario don Rafael Salazar Díaz, en Portugal 349. Esta rifa es a beneficio de las Iglesias del sur y de la Capilla del Colegio del Sagrado Corazón.

**En el Club de Polo San Cristóbal.** — Las tardes en el Club de Polo San Cristóbal se han visto muy concurridas por numerosas familias de nuestra sociedad entre las que anotamos a la siguiente: señor Ramón Ossa Garland, señora Adriana Ossa de Ossa, señor José Barriga Errázuriz, y señora Irene Barriga de Barriga, señor Enrique Richar, y señora Sara Wacha de Richard, señor Alfonso Chadwick Errázuriz, y señora Gloria Santa Cruz de Rencoret, señor Fernando Fantini Gatica, y señora María Luisa Braun de Fantini, señor Gregorio Correa Guzmán, señora Angélica Lande de Correa, señor Hernán Troncoso Ovalle, señora Cecilia Merel Vigil, Luz Angélica Balboa Errázuriz, señores José Pablo, Gonzalo y Alfonso Dulanto Rencoret, Exequiel Belmaceda Errázuriz, Carlos Lyon Sanguinetti, Mariano Ureta Larraín, María Elena Moreno Solar, Beltrán de la Barra Abascal, Beatriz de la Barra Abascal, Patricia Savería Echeverría y muchos otros.

**Enfermos.** — Delicado de salud se encuentra el doctor don Roberto Infante Valdés.

— Ha sido operada la señora Olga Salas de Domínguez.

**INAUGURACION DEL NUEVO HOTEL "EL BUCANERO"** — El 21 del presente mes será inaugurado en la bahía de Guayaquén el nuevo y elegante Hotel "El Bucanero". Este hotel está construido directamente sobre el mar y ofrecerá muchas otras atracciones como esquí acuático, motocicletas, pesca submarina y excursiones.

## REPARADORA DE TERNOS

**REBEGLOS:** Puños, orillas, botones, ojales, bastillas, encajes, etc. Zurdidos perfectos. Virados de ternos y abrigos.

**TRANSFORMACIONES** — Vests cruzados a derecho, ternos corte antiguo a moderno, ternos grandes a chicos, composuras en general.

**ATENDE: MOISES JARA, SASTRE**

**R. EGUIGUREN 813**

**2º PISO Ascensor**

**Alfara 28 por S. Antonio**



**CURSOS DE VERANO**

**Instituto Técnico Femenino**

Corte y Confección, Moda, Bordados a Máquina, Peluquería completa para señoras, Contabilidad Elemental, Teleduría, Libros, Cálculos Mercantiles, Correspondencia Comercial, Sistema Kardex, Organización de Oficina, Preparación postulantista Bancos y Comercio.

Internado para Señoras Profesora autorizada

**Señora Hausdorf**

**Se otorgan Diplomas**

**Av. España 54 — Santiago**

**Mañana GRAN REMATE DE ALHAJAS**

Y OBJETOS VARIOS DE LA SUCURSAL N.º 6 Y SUCURSAL N.º 4, QUE SE EFECTUARA EN SAN PABLO N.º 2461 al 2471, DE 9 A 12 HORAS Y DE 14.30 ADELANTE:

Numeración	Inicial	Terminal	Sucursal N.º 4
ALHAJAS	218.390	219.990	Sucursal N.º 4
OBJETOS VARIOS	135.921	160.381	Sucursal N.º 4
ALHAJAS	130.134	132.435	Sucursal N.º 6
OBJETOS VARIOS	162.020	164.655	Sucursal N.º 6

PRESTAMOS concedidos en MAYO de 1960, con vencimiento en noviembre de 1960. Pago al contado. Entrega inmediata.

HOY: EXHIBICION de 8.30 a 13.30 horas.

HAY: Anillos, relojes, brillantes, medallas de oro, colgantes, platería, porcelanas, cristales, platos, radios, lapiceros Parker, Sautters, máquinas de escribir, máquinas de coser, máquinas fotográficas, prismáticos, lójas, servicios, batería de cocina, planchas y muchos artículos más.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**

## Cafe Society

Por La Chica del Corazón

## ZAPALLARINAS

Recién regresamos de Zapallar, donde fuimos a pasar la Pascua y el Año Nuevo.

Un grupo grande de zapallarinos, huyendo de los abrazos de las fiestas, quiso encontrarse en las tierras de Manuel Mackenna, de los Pérez y de las Martías Montt.

En el pequeño refugio de César, atendido hoy por sus flamantes hijas, volaban las sillitas ante los encuentros sorprendidos con Chalo Subercaseaux, que llegara de Argentina, y las nuevas "beauties": Cecilia Viel, Pinto Michele, Duhaat Echeverría, la chica Riesco Quintana, Silvia Eriwein, etc. Es claro que era más elegante el ambiente del conglomerao de la playa, y quienes tenían una linda casa, la pusieron al servicio de festejos más o menos íntimos. Una señora invitada a diestra y siniestra en la playa. Sus amigas le decían: "¿Ya mucha gente?" y ella contestaba: "No, qué ocurrencia, vamos a ser sólo nosotros." Los "nosotros", fueron treinta personas.

Sabemos que la cena de los Eriwein se destacó entre las demás. Había gente de todas las edades, desde los antiguos anfitriones, como don Benito del Villar, y Antonio Carrasco, hasta el grupo tradicional de los zapallarinos. Los Pérez, vale decir Rosa y su marido; Mario Alemparte; Javier Pérez, Daniel Pérez, Alejo Fierro, Inés Fierro, José Letelier y Minini Edwards, su señora, Jorge Aldunate y Nené del Solar. Don Benito ballaba como en sus mejores tiempos. Las Letelier Alcalde en compañía de sus maridos, lucían sus tipos andaluces danzando jotas y seguidillas.

Sin duda que para no perderse todo esto, bien valen las dos horas y media de viaje hasta Zapallar.

Mas no todos vuelan fuera de sus jaulas; hay gente que se divierte en otra forma, no saliendo de lo suyo, no haciendo nada, lo que otros calificarian de aburrido. Pero es extraño: lo que entretiene a unos puede ser motivo de "lata" para otros. Si nos encontramos con uno de los que se entretienen con la falta de novedad nos dirá "yo lo pasé muy bien, como solo, me puse a leer un libro que había comprado esa tarde y a las doce estaba en el mejor de los sueños, ni el cañonazo, ni los pitazos de los chiquillos en la acera, lograron despertarme."

En cuestión de gustos, se ha escrito mucho y se sabe poco.

**AHORA EN EL CORAZON DE SANTIAGO 20 MESES PLAZO**

modelo 1-BT-59  
nuevo receptor  
portatil con transistores  
RCA VICTOR

**RADIO ESTADO 333**

**CUADROS AL OLEO**

de paisajes europeos y motivos europeos

**VENDO**

Confección rápida de marcos.

Merced 753 Local 9

**"GALERIA ANDES"**

**LUZCA MAS HERMOSA EN SU NOBEL 200**

Extraordinario plan de pagos

Exhibición y Ventas

**AV. B.O'HIGGINS 265 - ESTADO 121**

**NOVIOS**

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

**CASA SOSTIN**

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantía, Seriedad, Rapidez

El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, limpiados con...

**PASTA DENTIFRICA Esmaltina**

**FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" SEGUNDA SEMANA**

DE LA MAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE RETAZOS Y CORTES

HOY LUNES pondremos a la venta nuevas partidas de Retazos y Cortes de Sedas Lisas, Estampadas y Algodones

De todas clases y tamaños, que podrán comprar a cualquier precio, sea la primera en hacer su compra y aprovechará esta colosal ocasión que le ofrecemos para comprar artículos buenos a precios de VERDADERA GANGA

NOTA: Comunicamos que durante los días lunes, martes y miércoles, solamente venderemos CORTES Y RETAZOS

**FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"**

Diez de Julio 536 — (Entre Carmen y Sta. Rosa)

**EN EL AGUA...**

El sol, el viento, el agua salada o clorinada no resecan el cabello de este nadador. Glostora lo conserva dócil y protegido.

**FUERA DEL AGUA...**

Después del baño, con sólo pasarse el peine, el cabello vuelve a su lugar.

**...GLOSTORA mantiene cualquier cabello bien cuidado todo el día.**

A cualquiera hora del día o de la noche, usted lucirá siempre bien peinado con Glostora. Ya sea el cabello grueso o fino, rizado o lacio, Glostora lo mantiene siempre bien cuidado. No hay problemas con el cabello cuando usted usa Glostora.

Glostora suaviza y fija el cabello dándole una apariencia natural de acabado de peinar, que dura todo el día. Además, a usted le gustará su agradable fragancia varonil. (¡Y a las mujeres también!)

Su cabello refleja el cuidado que usted le da.

**Glostora**

**También es mejor... con cholguán**

**INSTALACIONES COMERCIALES**

Rápidas - Económicas - Modernas

Destacamos, entre los múltiples usos de los diversos tipos de planchas **CHOLGUAN**, las enormes ventajas económicas y estéticas, como asimismo la revolucionaria facilidad de aplicación que significa emplearlas en instalaciones comerciales, cubiertas de mesas y mesones, estanterías y decoraciones en general.

Visite a su distribuidor **Cholguán**

Para mayor información consulte a nuestro Depto. Técnico casilla 13232 Tel. 61450

**MADERAS PRENSADAS**

**cholguán**

Aguilera 1070 - Santiago.







# RENCOR EN BELGICA

Por J. HALCRO FERGUSON  
De los Servicios Exclusivos de LA NACION

AMBERES. — En el vestíbulo principal de la Estación Central de Ferrocarriles de Bruselas hay un enorme alfiler de bronce, en el que se han clavado los nombres de los belgas que murieron en las guerras mundiales. Tiene una doble inscripción: por un lado, "los muertos por la patria" y por el otro, "los muertos por la guerra". En la parte superior del alfiler, en la zona que representa la "patria", se encuentran los nombres de los belgas que murieron en la guerra civil de 1914-1918. En la parte inferior, en la zona que representa la "guerra", se encuentran los nombres de los belgas que murieron en la guerra mundial de 1939-1945.

Esta unidad, pese al lema nacional, se está dividiendo rápidamente. Los diarios más importantes de Amberes se refieren abiertamente al peligro de que el país se divida en dos: individualmente, algunos ciudadanos expresan su temor de que, si no se logra una mejor "No estamos hablando sobre secesión", me dijo un sindicalista católico. "Este país es ya demasiado pequeño. Pero, ¿por qué no podríamos tener un Gobierno Federal?"

Con respecto al Congo, la clase trabajadora flamenca es sorprendentemente adicta a los congoleses. Hacen recar toda la responsabilidad del desastre sobre los políticos, principalmente los políticos belgas, a los cuales dedican calificativos que no pueden reproducirse en letras de molde. El flamenca es un idioma robusto: "Godverdomme" (Dios me condene) es la forma como suelen comenzar sus comentarios; y cuando mencionan a un obrero de construcción que los sindicatos de Bruselas parecían estar en desacuerdo con él, observó: "¡Al diablo con Bruselas!"

Quien se encuentre en Amberes recibe en verdad, la impresión de estar más próximo — y no solamente de palabra — a la vecindad del sur, Holanda, que a las regiones belgas de habla francesa. Algunas personas responsables llegan a sugerir que la situación pudiera resolverse si a Flandes se le concediera un mayor dominio sobre los asuntos que le afectan directamente, como la policía y la justicia. Hay dos grupos de partidos políticos, de uniones gremiales y aún de estaciones de radio y televisión. Cualquier influencia de flamencos trastornaría el delicado equilibrio, aún si Holanda no fuera históricamente un país protestante, con una Corona Real protestante. Además, entre holandeses y flamencos, a semejanza de muchos parientes, no siempre reina una perfecta armonía.

No obstante, si bien en el exterior nadie desea la partición de Bélgica, los belgas mismos parecen estar a punto de inclinarse en favor de la partición. Y todo ello, irónicamente, debido a la fragmentación de una lengua nacional africana que Bélgica tomó bajo su égida, y luego abandonó abruptamente toda responsabilidad.

A medida que el colonialismo vive sus últimos días, los sucesos africanos atraen a la atención de Europa. No es, pues, de extrañar que los diarios de Amberes publiquen los últimos saludos de Año Nuevo, y que los ciudadanos comunes y corrientes no se muestren muy efusivos en los tradicionales abrazos. (De "THE OBSERVER", Londres.)

## Diez millones de dólares diarios pierde Bélgica con la huelga

BRUSELAS, 8 (UPI). — El Gobierno belga afirmó hoy que en todo el país se acelera el ritmo de la actividad económica, pero los sindicatos socialistas sostienen por el contrario que su movimiento de afiliados está dispuesto a continuar las huelgas.

La "Comisión de Seguridad", organismo especial creado por el Gobierno, bajo la presidencia de Vliegenhart, ministro de Interior, celebró hoy una reunión de emergencia para estudiar las medidas policíacas a raíz de la decisión tomada anoche por los sindicatos de Bélgica (socialistas) de no poner fin a las huelgas.

Poco después de conocerse tal decisión el Gobierno dio un comunicado que decía: "De acuerdo con las instrucciones que lejan al Gobierno desde las diversas regiones del país, hay una clara tendencia a la reanudación de las labores y una gran determinación de volver a trabajar".

El primer ministro Gaston Eyskens está haciendo un esfuerzo tremendo para poner fin a las huelgas mediante una campaña por radio y televisión en la que los Ministros explican al público la necesidad de un breve período de austeridad para enlazar las pérdidas de ingresos por la huelga con la preparación a Bélgica para una fuerte competencia en el mercado común.

Eyskens es presionado por los medios políticos para que disuelva el Parlamento y convoque a elecciones generales en la próxima primavera si derrotan a los huelguistas y consiguen que se apruebe su plan de austeridad. Los socialistas también piden elecciones. Por eso las esferas políticas predicen que la facción que se impone en el actual movimiento huelguista ganará con toda probabilidad los comicios.

## Repudio a Castro expresan los uruguayos

MONTEVIDEO, 8 (UPI). — El Movimiento Nacional por la Defensa de la Democracia y la Libertad de Cuba libre y los estudiantes de la Universidad de la República, expresaron hoy su repudio a la revolución de Castro.

Los estudiantes se dedicarán por entero a sus cursos. Las clases se reanudarán en la Universidad Central y en todos los liceos secundarios, después de una clausura de un mes, ordenada por el Gobierno para impedir que los centros estudiantiles continuaran siendo focos de agitación.

Profesores y autoridades de la Universidad celebraron una reunión, durante la cual se trataron algunos aspectos de las severas normas disciplinarias que serán aplicadas a partir del lunes. El texto de las normas, que no son nuevas, sino forman parte de los estatutos universitarios de hace mucho tiempo, ha sido publicado nuevamente, para llamar la atención de los estudiantes a todos sus puntos.

La rectoría hizo saber que, en aplicación de esas normas, será expulsado el estudiante que introduzca armas al recinto de la Ciudad Universitaria.

## NEGROS DE LA UNION SUDAFRICANA PIDEN LIBERTADES PUBLICAS

JOHANNESBURGO, 8 (UPI). — Albert Luthuli, ex jefe del Congreso Nacional Africano, declaró hoy que el Gobierno de Pretoria debe permitir a los negros de la Unión Sudafricana las libertades públicas.

Luthuli, el dirigente político no blanco más destacado de Sudafrica, está confinado en su domicilio en la provincia de Natal.

Sus declaraciones fueron publicadas por el periódico dominicano "El Post". Elías decía en parte: "Despertar a los negros de la Unión Sudafricana a la realidad de su situación es el primer paso para que los negros de Sudafrica se conviertan en ciudadanos de pleno derecho".

Los negros de Sudafrica están resueltos a gozar de derechos como los de libertad de palabra, de expresión y de movimiento. No vamos a descansar — afirmó — hasta que desaparezcan las leyes discriminatorias.

Los negros de Sudafrica (Hammarskjöld) dijeron al mundo que estamos dispuestos a trabajar con gentes de todas las razas. Queremos construir civilización y no destrucción. Queremos compartir el poder y las responsabilidades con los blancos y no apoderarnos de ellas.

## POLIETILENO

EN PLEGOS PARA LA CONSTRUCCION, protección y aislamiento. PARA LA AGRICULTURA, protección contra heladas y evaporación excesiva.

EN BOLSAS SIN Y CON DISEÑO, En todo ancho y peso. Para Alimentos, Regalos, Envases.

AL PRECIO MAS BAJO EN CHILE. Plásticos HOGART. TENDERINI S.



EXODO CUBANO. — Un hombre, su mujer e hijo aparecen aquí a las puertas de la Embajada de Estados Unidos para obtener visa y salir del país. Se sabe más tarde que la madre y su pequeño pudieron abandonar La Habana, no así el esposo, a quien se le exige que permanezca en el territorio. — (Radiofoto UPI).

## LOS CUBANOS SIGUEN ESPERANDO INVASION

LA HABANA, 8 (UPI). — Por Martín W. Houseman. — Cuba mantuvo hoy su "vigilancia" ante la "invasión", pero la advertencia formulada por el comandante Ernesto Guevara, uno de los principales portavoces del Gobierno, calificando de "algo exagerados" los titulares de la prensa local sobre el "ataque", la monotonía de las especulaciones radiales y el menguante entusiasmo de los milicianos parecen ir quitando intensidad a los fiebres aprestos de días anteriores.

Como para aliviar el tedio, los milicianos fueron autorizados hoy a disparar salvajes de artillería con munición de guerra, en un ejercicio aparentemente destinado a mantener su interés. Todas las emisoras, que continúan conectadas en la "Cadena de la Libertad", mientras dure la "amenaza de invasión", previniendo durante la mañana a la población de la capital que no debía alarmarse, pues se realizarían ejercicios de artillería en la Habana y sus inmediaciones. Posteriormente, unidades navales recorrieron la zona costera y finalmente las baterías emplazadas en el litoral abrieron fuego sobre el mar.

## Comunistas indios piden moderación a China comunista

NUOVA DELHI, 8 (UPI). — El Partido Comunista de la India ha enviado una comunicación secreta al Gobierno de China comunista para pedirle que abandone la disputa fronteriza con este país.

Una fuente comunista autorizada declaró a la United Press Internacional que la comunicación fue enviada a Moscú para su traspaño a Pekín.

La comunicación advierte que el Partido Comunista de la India sufrirá un descalabro en las elecciones de este año, si China comunista no adopta una política más amia tosa.

Los comunistas indios advirtieron también que el Partido Comunista de la India seguía equivocado por la ocupación de Ladakh por los chinos y que el Partido Comunista del Tíbet debería abandonar su programa electoral.

El Partido Comunista es el segundo en importancia en la India, pero ha perdido algo de fuerza a causa de la incertidumbre de su actitud frente a las incursiones fronterizas de los chinos.

## CINCO ESPIAS DETENIDOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 8 (UPI). — Scotland Yard anunció esta noche la detención de cinco personas, dos de las cuales serían de nacionalidad estadounidense, acusadas de espionaje en la embajada de París.

Los cinco fueron encontrados en un barco de la Marina de los Estados Unidos.

Un anuncio de Scotland Yard dice que las cinco personas están acusadas de conspirar para violar la ley de secretos oficiales, y que se las llevará mañana a una audiencia en el Tribunal de Bow Street.

Los dos de los detenidos, Henry F. Houghton, de 55 años, y Thelma E. Gee, de 45, eran empleados del Almirantazgo británico.

En otras fuentes se identificó a otros dos, el librero Peter J. Kroger, de 50 años, y su esposa Helen, como estadounidenses.

El quinto sospechado es Gordon A. Lonsdale, de 37 años, comerciante.

La Embajada de los Estados Unidos dijo que no había podido confirmar las noticias de que los Kroger son estadounidenses.

## HIROHITO ESPERA VISITA DE IKE

TOKIO, 8 (UPI). — Funcionarios de la casa imperial dijeron hoy que el Emperador Hirohito daría una cálida acogida al Presidente Eisenhower si visitara Japón en septiembre u octubre próximo.

Agregaron que el Emperador seguiría un precedente establecido por su abuelo, el Emperador Meiji, quien recibió en ese tono al general Ulysses Grant, quien vino a Japón en julio de 1879, después de haber terminado su período presidencial.

## En la URSS ven ahora platillos voladores

MOSCU, 8. — (UPI). — Las historias de los "platillos voladores" han llegado a Rusia, pero "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, afirma que "son una 'fantasía' importante de Estados Unidos".

El tema de los "platillos voladores" ha comenzado a fascinar a los moscovitas, que muy interesados interrogan a sus conocidos extranjeros sobre todos los antecedentes de tal fenómeno.

## Rumania dará crédito a Cuba

VIENNA, 8 (UPI). — Radio Bucarest dijo hoy que Rumania concedería a Cuba un crédito de 15 millones de dólares.

La emisora dijo que se hallaba en Rumania una delegación comercial cubana, presidida por el Vicesecretario de Relaciones Exteriores, Hector Rodríguez Lombart.

Añadió que la delegación estaba discutiendo con las autoridades rumanas el "último capítulo" entre los dos países en 1961 y que se había decidido conceder a Cuba un crédito de 15 millones de dólares para la compra de mercancías rumanas.

La emisora dijo que Rumania enviaría a Cuba técnicos y obreros especializados.

LONDRES. — Los periódicos dominicanos británicos anunciaron hoy que el precio de cada ejemplar será alzado en un penique, a partir del próximo domingo. El precio actual de la mayoría de dichos periódicos es de cuatro peniques; el ejemplar, si bien hay dos que valen cinco peniques.

## CIUDAD DEL VATICANO

— El Papa Juan XXIII, en un mensaje radial con motivo de la festividad de la Sagrada Familia, tuvo una palabra de aliento para los pobres y necesitados.

CARACAS. — El Gobierno ha convocado al Congreso Nacional a sesiones extraordinarias para el 10 del presente (mañana), a fin de tratar, entre otros proyectos, el plan de recuperación económica del país, presentado por el Ministro de Hacienda.

QUITO. — Hoy partirá a Chile una misión especial de estudiantes y trabajadores, que va a agradecer el apoyo de algunas organizaciones estudiantiles y obreras chilenas a la tesis ecuatoriana sobre el Tratado de Límites de Río de Janeiro.

## LIBERTAD DE LUMUMBA PIDEN SOVIETICOS

MOSCU, 8 (UPI). — El grupo soviético de la Unión Interparlamentaria hizo hoy un llamamiento para la defensa de los derechos del Parlamento congoleño y la libertad del ex Primer Ministro Patrice Lumumba, según informó la agencia oficial Tass.

El llamado, publicado hoy por el diario soviético, también pide una restauración inmediata del parlamento congoleño, suspendido por el coronel Joseph Mobutu.

La policía dijo que Baty tomaba fotografías de los emplazamientos de ametralladoras, rodeados de sacos de arena, lo que equivalía a fotografiar instalaciones militares.

El Embajador de Suiza, Walter Bossi, que tiene a su cargo la representación de los intereses norteamericanos, fue notificado del incidente y dijo que se pondría en contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero se mostró pesimista sobre el resultado inmediato de sus gestiones, pues hoy es domingo y es difícil encontrar a los funcionarios de la Cancillería.

Baty fue conducido al Departamento de Investigaciones Técnicas de la Policía.

## El Presidente de Ghana espera paz en el Congo

ACCRA, Ghana, 8 (UPI). — El Presidente Kwame Nkrumah regresó anoche de la "pequeña conferencia en la cuna" celebrada en Casablanca, y dijo que se ha abierto un nuevo capítulo en la historia de Africa.

Nkrumah, que recibió una entusiasta bienvenida, dijo que la conferencia "sentó la base para la unidad política del continente africano con el establecimiento de una asamblea consultiva".

Por primera vez — manifestó — los dirigentes de varios Estados fueron capaces de reunirse y tomaron decisiones prácticas en diversos sentidos, que repercutirán en el destino del continente africano.

El Presidente expresó que el Congo fue el problema principal considerado en la reunión de Casablanca y que espera que las medidas adoptadas conduzcan a una rápida paz.

## Gentes



MANAGUA, 8 (UPI). — El Presidente de la República, Luis A. Somoza, regresó hoy a la capital, presidente de los lugares que se entregaron a Honduras, como consecuencia de la decisión del Tribunal de Justicia Internacional de La Haya.

## Crisis política en Indonesia

TAMPAKSI, 8 (UPI). — El Presidente Ahmed Sukarno celebró conversaciones aquí el sábado con dirigentes de los tres principales partidos políticos de Indonesia: el nacionalista, el musulmán y el comunista.

Fuentes informadas dijeron que las entrevistas trataron el establecimiento de un amplio "frente nacional", que sería encabezado por Sukarno.

Atisado también a las conversaciones el representante militar coronel Wiljo Pujojo, el Primer Ministro de Djakarta y el conserje político de Sukarno, Ruslan Abdulgani.

JAKARTA, Indonesia, 8 (UPI). — Funcionarios oficiales informaron hoy que bandas de rebeldes islámicos han penetrado diez millas dentro de Bangun, capital provincial situada al oeste de Java.

Los insurgentes saquearon veintidós casas de la aldea de Banjaran, diez millas al sur de Bandung, la semana última. Cinco aldeanos fueron muertos también por los rebeldes en el área de Sumedang, al este de Bandung.

Los rebeldes escaparon hacia las montañas antes que las tropas del Gobierno llegaran a la escena, dijeron los funcionarios.

En la zona fronteriza entre Java occidental y central, una patrulla del ejército mató a una compañía de rebeldes después de una corta escaramuza.

# UNICO SERVICIO OFICIAL ROOTES HILLMAN·HUMBER SUNBEAM·COMMER FERNANDO CABEZON BERGASA - AUTOS

tiene el agrado de anunciar a todos los poseedores de estos vehículos, que serán atendidos por personal especializado, en la única Estación de Servicio Oficial Rootes en

SAN CAMILO 190·FONO 36797  
Importante: Repuestos de fábrica embarcados en el s.s. "Cotopaxi" listos para entrega en Santiago a fines de Enero.

